DIASABRA 6 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

NATURALEZA

Awe ta observa Dia Internacional di Medio Ambiente

Polis lo bolbe controla riba posesion di arma e weekend aki

ORANJESTAD (AAN): E weekend aki Polis lo bolbe controla preventivamente riba posesion y uso di arma di candela. E controlnan lo tuma lugar riba L.G. Smith Boulevard, desde rotonde di Druif Beach te Wilhelminapark, como tambe rond di tereno di Flip Flop Festival. E medida aki lo cuminsa awe mes y lo dura te 7 di juni 2026. Durante e periodo aki, polis ta autorisa di 6'or di atardi te 6'or di mainta pa para tur hende, controla nan na nan paña, pidi nan pa habri tas, rugzak of otro paki, y busca den vehículonan si tin arma. Ministerio Publico Polis lo sigui traha schouder cu schouder pa un Aruba sigur.

Abogado di Esser ta haya cu Hof mester confirma sentencia y declara cliente liber

||| E ta haya cu e sentencia di Corte ta na su lugar

•E ta insisti cu no a haci mal uzo di funcion

•Tambe a obtene Logbook den forma ilegal

Aruba reconoci como un 'Biosphere Reserve' di UNESCO





ORANJESTAD (AAN): Bon noticia pa e isla aki. Riba Diabierna Aruba a ricibi su reconocemento como un UNESCO Biosphere Reserve. E reconocemento aki ta alinea cu e vision describi den Aruba Conservation Foundation (ACF) su Multi Annual Corporate Strategy 2023-2032, cu ta guia e transformacion di e organisacion independientie for di un organisacion di maneho di parke pa un organisacion di maneho di conservacion.

Bou e pilar strategico "Leadership in Nature Conservation", Aruba Conservation Foundation (ACF, cu ta maneha e.o. Parke Arikok) a identifica e logro di un UNESCO Man & Biosphere (MAB) como un accion strategico pa yuda mehora Aruba su posicion den conservacion, colaboracion entre naturalesa y comunidad, y promove desaroyo sostenibel na un nivel nacional. E logro aki ta alinea cu ACF su vision di maneha naturalesa den su totalidad y no solamente areanan protegi.

Natasha Silva, Chief Conservation Officer, ACF ta comenta cu e logro aki ta uno cu nos mester ta hopi orguyoso di dje, especialmente awe riba Dia Mundial di Medio Ambiente y dialuna awo cu globalmente ta celebra Dia Mundial di Ocean.

Segun Silva, e reconocemento internacional ta confirma cu naturalesa di Aruba ta forma un di e tesoronan mas valioso di nos isla. "Nos naturalesa ta forma parti di nos identidad, ta sostene nos bienestar y ta profundamente conecta cu e futuro di Aruba," asina el a expresa.Sin embargo, Silva a enfatisa cu Aruba tambe ta enfrenta diferente reto ambiental, incluyendo perdida di habitat natural, presion riba recursonan natural limita y e impacto creciente di cambio climatico. Segun Silva, e reconocemento di UNESCO no ta un solucion inmediato pa tur reto, pero si ta brinda un direccion cla y un marco structural pa Aruba sigui traha riba conservacion y sostenibilidad.

Un aspecto importante di e reconocemento, segun ACF, ta cu Aruba awo ta mira como un sistema conecta den su totalidad, incluyendo areanan terestre, costero y marino. Silva a conclui enfatisando cu e oportunidadnan cu UNESCO Biosphere Reserve ta brinda tambe ta trece responsabilidad. "Aruba mester sigui mustra compromiso cu sostenibilidad door di accion, monitoreo, cuido y maneho responsable riba termino largo," el a expresa. Segun ACF, e reconocemento internacional aki ta un recordatorio cu proteccion di Aruba su herencia natural ta un responsabilidad comparti pa gobierno, organisacionnan y comunidad hunto.

Barco Zr.Ms. Groningen un biaha mas operando como 'Barco di Stacion di Caribe'

ORANJESTAD (AAN): Defensa Hulandes a confirma, cu e barco Zr.Ms. Groningen a tuma e funcion di barco di stacion den Caribe for di Zr.Ms. Friesland. E barco di patruya a mara na Bahia Santa Ana na Willemstad e siman aki despues di a caba di cruza Oceano Atlantico.

Durante e proximo lunanan, e barco lo wordu desplega pa varios tarea di seguridad riba laman, manera vigilancia, enforsamento, y combatimento di actividadnan ilegal manera contrabanda di droga. Adicionalmente, e ta para cla pa duna sosten durante situacionnan di emergencia, por ehempel durante e temporada di horcan cu a cuminsa e luna aki. Pa e ultimo cuater lunanan, e anterior barco, esta Zr.Ms. Friesland a cumpli cu e rol di barco di stacion den Caribe. Ademas di vigila e situacion di siguridad rond di e islanan, e barco recientemente a bishita New Orleans, na unda el a participa den festividadnan marcando e di 250 aniversario di Estados Unidos di Merca.



Cu presencia di un barco di stacion den e region, Defensa Hulandes ta contribui na paz y seguridad den Caribe.

Fiesta di mita aña marca cu logronan na Playa Linda



ORANJESTAD (AAN): Empleado, gerencia y hunta di directiva di Playa Linda a bin hunto pa conmemora e mitar aña, manteniendo asina un tradicion anual cu ta honra y reconoce y logronan realisa pa medio un trabao di ekipo sobresaliente.

Dmpleadonan a ricibi reconocimento bon mereci pa nan contribucionnan diario y, a cambio, a expresa nan sincero aprecio pa un gerencia y hunta di directiva cu a sa di sostene nan. Ta e partnership aki ta sigui haci e experiencia di Playa Linda Beach Resort berdaderamente excepcional pa tanto empleado como huespednan.

E sentido di un comunidad estrecho cu ta biba tur dia na e popular timeshare na Palm Beach, un biaha mas tabata evidente durante un anochi di cena, baliamento y alegria. E mesun espirito di logro comparti tabata extendi na Presidente saliente di directiva Angela Guarino, kende su 17 aña di servicio y dedicacion a yuda garantiza mehoramento y inovacion continuo di e marca di Playa Linda.

E cariño cu tur hende tin p'e tabata claramente visible den un serie di gesto sincero yena cu aprecio. E hunta di directiva a regal'e un retrato pinta na man di artista local Hendrik Schouten, mientras cu empleadonan i gerencia di Playa Linda a honr'e cu un cuadro di e resort firma pa tur empleado, hunto cu un plakaat formal pa conmemora su hubilacion. Ademas, e Hunta a anuncia cu e edificio di gimnasio y spa nobo cu ta planea pa Playa Linda, lo hiba e nomber di Angela M. Guarino Health & Fitness Center na su honor. Bou di su guia, Playa Linda a logra amplia tanto e categoria di suite como di su facilidadnan, incluyendo e plannan pa un centro di fitness hopi mehora.





Por lo general, e celebracion di mitar aña a proba di ta un evento exitoso, cu su sentido di celebracion amplia pa e ritmo y musica di e popular banda Tsunami, y den mas ainda aumenta lasonan estrecho entre e ekipo talentoso di Playa Linda.

Riba potret di grupo por mira Angela Guarino (meymey) flankea pa team di maneho ehecutivo di Playa Linda Executive Management Team,



GM Peter van Grinsven, Operations Director Sulaika Kelly, Financial Director Ann Brinkman y Executive Housekeeper Ingrid Todd, y coleganan miembro di hunta di directiva Michael Nowicki, Michael Storch y Gary Hofstetter.

Abogado mr. Wever ta haya cu su cliente no ta culpabel di nada

Acusado R. Wever a traha carta di hala tereno aden

• Segun instruccion di Oduber y director di DIP

• E tempo aya no a mira nada malo den haci cambio



ORANJESTAD (AAN): Den caso Flamingo den apelacion, abogado mr. Odor a bisa Hof, cu su cliente R. Wever tabata coordinador di e team encarga cu dunamento di tereno y tabata traha bou orden di ex minster Otmar Oduber.

E abogado a mustra cu R. Wever a wordo condena pa malversacion y falsificacion di carta. E abogado a bisa Hof cu Wever tabata traha riba instruccion di Oduber. E abogado a mustra cu Wever no a falsifica carta y no a haya beneficio di esaki.

Wever a cumpli cu instruccion di Oduber: Na opinion di mr. Oduber, Wever a haci tur cos a base di orden di Oduber. E no por nenga instruccion di Oduber sino lo sufri consecuencia di no a cumpli cu orden di ex minister.

E abogado a mustra cu Wever a haya instruccion di Oduber pa haci cambio den e double booking di tereno na Malmok. Wever a cumpli cu e instruccion, caminda a traha e carta pa G. indicando cu e no ta haya e tereno. E abogado a sigui bisa cu e cambio no a causa consecuencia pa Aruba.

E abogado a remarca, cu si e director di DIP e tempo ey no a mira nada malo den haci cambio, por conclui cu Wever a haci e trabao manera a wordo pidi. E abogado a bisa Hof cu Wever no tabata sa cu e tabata haci algo malo. E abogado a bisa cu no tabata Wever su intension di haci malo. Ta ariba indicacion di Oduber y e director di DIP, Wever a haci cambio den carta pa G.

Mustra sentencia caso Avestruz: mr. Odor a presenta na Hof e sentencia den caso Avestruz, caminda Ministerio Publico a persigui F. Abath di ta envolvi den dunamento di terenonan, El a musta cu e abogado di F.Abath y Abath mes a splica den Corte cu Abath tabata considera e cartanan cu e tabata haya di ex minister Sevinger, como instruccion y como tal a cumpli cu esakinan debidamente.

Ta asina cu Hues di Corte den Promer Instancia a declara Abath liber di tur acusacion. Mr. Odor a bisa Hof cu por considera e situacion di su cliente Wever e mesun cos cu esun di Abath. E abogado ta haya cu Wever mester wordo declara liber pasobra e tabata cumpli cu instruccion cu el a haya di ex minister Oduber y di e hefe di DIP.

Cual e ta considera un hopi bon reunion:

Evelyn Wever-Croes a haya audiencia cu Gobernador



ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di Partido Movimento Electoral di Pueblo, recientemente tabata tin audiencia cu Gobernador Alfonso Boekhoudt.

Wever-Croes a splica cu e lidernan di fraccion, riba un base regular, ta wordo invita pa hiba audiencia y durante esaki ta wordo trata diferente tema, pero logicamente no por elabora riba e temanan den publico.

"Mi mester bisa cu e reunion tabata un bon reunion. Pa nos, di fraccion di MEP, manera nos a bin ta publicando den varios ocasion, nos ta manda corespondencia cu Gobernador, por ehemplo, ora Presidente di Parlamento no ta yama reunion di Parlamento, nos ta pidi Gobernador pa e intermedia y papia cu Presidente di Parlamento ken ta indica cu e ta haya e señalnan ey di Gobernador, y e ta purbando di yama e reunionnan cu nos pa tanto tempo ta pidiendo, pero ya, Gobierno no kier bin", Parlamentario Wever- Croes a bisa.

El a agrega cu riba e jet priva di minister Gerlien Croes tambe, fraccion di MEP a manda hopi corespondencia, y e consehonan tambe pa Gobernador, pasobra Gobernador tin un trabao grandi pa haci den cuida nos Constitucion, cuida loke ta e principio di e fundeshi democratico di nos pais, y locual cu minister Gerlien Croes ta haciendo, di no contesta y hasta di gaña, ta kibra esaki.

"Asina tin varios topico tambe cu ta importante pa intercambia cu Gobernador, p'asina nos informa tambe cu kico tur nos ta bezig cu ne, como fraccion di MEP. Nos por bisa cu e tabata un bon reunion, manera semper, den un ambiente hopi habri, den cual e informacion ta wordo duna.

"Mi ta gradici Gobernador e oportunidad aki, pero principalmente pasobra mi tin tur fe y confianza cu e ta esun cu ta para pa mantene e fundeshi democratico di nos Constitucion, y pa pone tur esnan cu mester cumpli tambe cu loke ta e debernan cu nos Constitucion ta stipula", Lider di Fraccion di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa, y a añadi cu lamentablemente un Gobernador no tin e poder riba un Minister Presidente pa bis'e kico e mester haci.

"E no tin e poder riba un minister manera Gerlein Croes pa bis'e kico e mester haci, pero si espacio den e autoridad cu e tin, pa percura pa loke ta trata e debernan constitucional di nos minister y Presidente di Parlamento, wordo cumpli cu ne", Lider di MEP , Evelyn Wever-Croes a conclui.

Aruba Lions Club cla pa Feria di Salud na Oranjestad



ORANJESTAD (AAN): Despues di un exitoso Feria di Salud na San Nicolas, ta toca turno pa e bario di Oranjestad y vecindario. Aruba Lions Club den colaboracion cu Xavier University, Mary Joan Foundation, Fundacion ABO, Aruba Vision Center, Quota, Fepoh y Smile Mobile hunto ta presenta Feria di Salud pa e bario di Oranjestad y vecindario.

Lo tin oportunidad pa check colesterol, presion di sanger, sucu, oido, control di presion di wowo, control di pecho / tripa y limpieza di dentadura falso (protesis dental).

Ta extende un invitacion na un y tur pa presenta nan mes Diasabra, 13 di Juni na Xavier University, entre 8'or am pa 12'or pm. No mester di haci cita y tur checkup ta gratis.

Bin controla bo peso, sucu, presion di sanger, presion di bista, oido, pecho, dentadura y cholesterol.

Aruba Lions Club ta bin ta haciendo esaki caba pa varios aña como e salud di nos pueblo mester ta un prioridad pa nos tur. Nan ta warda comunidad sin falta, Diasabra 13 di Juni for di 8'or mainta te cu 12'or di merdia, na Xavier University situa na Santa Helenastraat 23.


Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 425.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO


SETAR ta introduci su solucion nobo

SETAR Fleet Management den colaboracion cu Geotab















ORANJESTAD (AAN): SETAR ta introduci entrante 1 di juni 2026 su solucion nobo y future-ready pa maneho di wagenpark, yama SETAR Fleet Management, den colaboracion cu e plataforma Geotab. Un solucion premium y innovativo pa companianan por modernisa y optimalisa nan wagenpark.

Geotab ta lider global den operacionnan conecta, video telematics y analisis basa riba AI. Cu mas di 100 mil cliente di wagenpark chikito y mediano pa companianan grandi riba e lista di Fortune 500 y organisacionnan den e sector publico.

E solucion aki ta ofrece clientenan:

- Control total y visibilidad riba nan wagenpark
- Miho eficiencia operacional
- Posibilidad pa baha gasto
- Tecnologia future-proof (incluyendo support pa vehiculonan electrico)

Pa celebra e lansamento aki, SETAR tin su promocion yama "Power Play Special", valido te cu 15 di juni 2026. Clientenan comercial cu aplica pa un contract di dos aña lo ricibi ekipo y instalacion gratis como tambe 1 luna di abonnement gratis.

E introduccion di e solucion SETAR Fleet Management ta un stap importante den e desaroyo di servicionan y e fortalecemento di nan portfolio corperativo.

Cu Geotab como partner SETAR ta ofrece un solucion fuerte, innovativo y competitivo cu ta cumpli cu e necesidadnan di organisacionnan moderno. E solucion aki lo funciona haciendo uzo di SETAR su red di IoT. Esaki ta conforme e standard di LTE CAT M1.


Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

E ta haya cu e sentencia di Corte ta na su lugar

Abogado di Esser ta haya cu Hof mester confirma sentencia y declara cliente liber

ORANJESTAD (AAN): Den e apelacion di caso Flamingo, Procurador General (PG), a apelacion contra e declaracion liber di Esser. PG ta haya cu Esser ta culpabel di a wordo cumpra y a yuda hendenan haya trabao.

Mantene sentencia y declara Esser liber: Abogado mr. Emerencia a bisa Hof cu Esser a wordo declara liber di tur acusacion den Corte den Promer Instancia y PG a apela. E abogado a pidi Hof pa mantene e sentencia. El a bisa cu PG ta purba tur forma pa culpa Esser di a wordo cumpra y ta liga cu Oduber den yuda hendenan haya trabao. Pero cu no tin ningun prueba pasobra no tin nada.

No a haci mal uso di funcion: E abogado a mustra cu Esser tabata un empleado di Gobierno y sa bon cu e no por haya placa of regalo pa trabaonan cu e tabata haci. E abogado ta haya cu no ta na su lugar e acusacion di PG cu Esser tabata complice di Oduber den yuda hende haya trabao. Mr. Emerencia a bisa Hof cu Esser tabata haci anotacionnan, traha cartanan pa hendenan cu pidi ayudo pero PG no tin ningun prueba cu Esser a wordo cumpra. Mucho menos, cu Esser a haci mal uso di su funcion. E abogado a bisa Hof cu Esser tabata un empleado cu tabata atende hendenan, yuda traha cartanan. Pero esey no kiermen cu Esser a haci mal uso di su funcion.

Esser tabata un di e hopi colaboradornan cu tabata atende hendenan cu ta busca ayudo. Ningun momento por papia di mal uso di funcion.

Haya logbook den forma ilegal: mr. Emerencia a bisa Hof cu e logbook di Esser ta un concepto politico y no manera PG ta laga aparenta. E abogado a señala cu Landsrecherche a haya esaki den forma ilegal door di Marisol Tromp. Na opinion di mr. Emerencia, esey ta trece cun'e cu tur e informacionnan den e logbook mester wordo poni un banda. E abogado a mustra cu Esser tabata usa su logbook pa pone informacionnan di hendenan cu ta bin serca dje y bisa algo pa asina e no lubida. E abogado a enfatisa cu e logbook no tabata un buki di informacion pa Oduber.

Esser no a wordo cumpra: Pa loke ta e acusacion cu Esser a wordo cumpra, mr. Emerencia a bisa Hof cu no tin nada. E abogado a bisa cu core campaña pa un partido no ta castigabel. Esser no tabata propone hende pa haya promocion of haya trabao door di vota.

E abogado a cuestiona e acusacion di PG cu Vito Croes a cumpra Esser. Mr. Emerencia a bisa Hof cu esaki ta un ayudo familiar di Vito Croes na Esser y no tin nada di haci cu cumpra. E abogado a señala cu segun PG, esaki tabata e forma cu Vito Croes a usa pa asina Esser yuda pa Oduber yuda Vito cu tereno pa proyecto. E abogado a bisa Hof cu Esser a bisa cu Vito Croes ta padrino di su yiu y cu Vito Croes tabata paga estudio di e yiu y esey tabata promer cu Esser a bay traha cu Oduber. E abogado a mustra cu PG ta papia di tap di mensahe di Vito na Esser di un envelope pa Esser cu mas placa cu normal. E abogado a bisa Hof cu e placa tabata pa donacion na un grupo pa hende malo. El a sigui bisa cu e hecho cu Vito a puntra Esser pa follow up cu Oduber riba tereno, no kiermen cu Vito a cumpra Esser. mr. Emerencia a splica Hof cu Vito tabata kier haya un contesta pasobra e peticion tabata pega y nada otro. E abogado a bisa Hof cu Esser tabata haya ayudo familiar di Vito y Vito mes a declara esey na Landsrecherche. Esey ta nifica cu Esser no a wordo cumpra. E abogado ta haya cu no por papia tampoco cu Esser lo a haci mal uso di su funcion. E abogado a pidi Hof pa mantene e sentencia cu Esser ta liber di tur dos acusacion.



DEACI

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 6 juni 2026

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Rijst.			
UNCL BEN	**Gelezen**:		
-long grain whire rice	12/1 lbs.	48.49	4.91
	12/2 lbs.	92.10	9.33
	6/5 lbs.	94.97	19.23
	4/10 lbs.	121.28	36.84
-whole grain brown rice	12/1 lbs.	48.49	4.91
-brown rice	12/2 lbs	93.97	9.51
b.Koffie.			
DOUWE EGBERTS	**Gelezen**:		
-aroma rood donker	6/500 gr.	163.41	33.39
c.Eetbareolie.			
REAL	**Gelezen**:		
-corn oil	24/16 oz.	106.68	5.26
	12/24 oz.	75.80	7.47
	2/17.5 lbs.	101.41	59.97
-vegetable oil	24/16 oz.	103.87	5.12
	12/24 oz.	72.99	7.19
	6/96 oz.	103.87	20.48
	2/17.5 lbs.	96.21	56.90

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 20 juni 2026 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 13 juni 2026 pa por wordo procesa.

Entrega di certifica pa curso di Ingles Basico



ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte a tuma lugar entrega di certificado di e curso di Ingles nivel Basico number 1.

E participantenan a logra pasa exitosamente e curso di ingles y ta cla pa sigui avansa y domina idioma ingles. E ta un iniciativa hopi aprecia cu e Fundacion ta yuda hendenan busca forma pa por domina un otro idioma, cu lo yuda nan progresa grandemente den e mundo laboral riba e isla.



Riba potretnan por aprecia con contento e participantenan a keda ora di ricibi certificado na finalizacion di e curso.

Riba Dia di Mundial di Medio Ambiente:

Prome Minister Mike Eman ta comparti mensahe di speransa y compromiso cu sostenibilidad





ORANJESTAD (AAN): Durante e di 38 sesion di e International Coordinating Council (ICC) di UNESCO su programa Man and the Biosphere (MAB), cu a tuma luga na Paraguay, Aruba oficialmente a wordo admiti den e prestigioso network global di e programa Man and Biosphere di UNESCO. Prome Minister Mike Eman a graba un mensahe special cu a presenta na e sesion internacional.Den su mensahe, Prome Minister Eman a expresa su agradecimento na Gobierno y pueblo di Paraguay den organisacion di e importante encuentro. El a destaca cu, a pesar di distancia geografico entre Paraguay y Aruba, tur dos pais tin un laso comun den nan compromiso pa proteha e rikesa natural cu nan a hereda. Eman a remarca cu e admision di Aruba den e Network Mundial di Reserva di Biosfera ta mucho mas cu un reconocemento internacional. Segun Eman e ta un momento historico cu confirma e vision comparti di Aruba pa un futuro unda desarayo economico, bienestar social, patrimonio cultural y proteccion di naturalesa ta bay man den man.

"Nos no ta mira sostenibilidad como un escogencia entre progreso y naturalesa. Nos ta mira sostenibilidad como e caminda pa logra progreso cu ta duradero," Eman a expresa. Den su intervencion, e Prome Minister a enfatisa cu bienestar di pueblo di Aruba ta directamente relaciona cu e salud di su ecosistemanan. Como isla, Aruba ta comprende cu laman, tera y cielo no ta simplemente recurso natural, sino un parti inseparabel di su identidad, historia y futuro. E Reserva di Biosfera di Aruba ta incorpora tanto su area riba tera como den lama, reflehando e conviccion cu un futuro resiliente y prospero ta depende di nos ecosistemanan saludabel y bon maneha. Prome Minister Eman a gradici tur e organisacionnan, institucionnan y personanan cu a contribui pa logra e meta aki, incluyendo UNESCO Aruba, UNESCO Office for the Caribbean na Kingston, Aruba Conservation Foundation, diferente instancia gubernamental, partnernan den ciencia y investigacion, organisacionnan di sociedad civil y representante di sector priva.Segun Eman, e reconocimento aki no ta marca e fin di un trayecto, sino e cuminsamento di un capitulo nobo pa Aruba. Un capitulo enfoca riba fortalecemento di conservacion, promocion di investigacion cientifico, participacion di comunidad y educacion di futuro generacionnan pa sigui cuida e patrimonio natural di nos isla. E Prome Minister tambe a destaca e programa nacional di reforestacion, Sembra Speransa. Segun Eman, cada mata planta ta representa un inversion den futuro y un simbolo di esperansa p'e generacionnan cu lo bin despues di nos.Ademas, Eman a subraya importancia di ciencia, innovacion y cooperacion internacional pa enfrenta e retonan ambiental di futuro. Den e cuadro aki, Aruba ta sigui fortalece su cooperacion cu institucionnan academico y cientifico internacional, incluyendo Wageningen University & Research, cu e obhetivo di impulsa conservacion di biodiversidad, resiliencia climatico y innovacion sostenibel den region Caribe.Cu su admision den e network mundial di Reserva di Biosfera, Aruba ta uni cu un red internacional di e paisnan y regionnan cu ta comparti e mesun compromiso pa logra un balansa duradero entre ser humano y naturalesa.

"Nos isla, chikito den tamaño pero grandi den spirito, nos reafirma nos compromiso cu un futuro unda pueblo, naturalesa y prosperidad ta avansa hunto," Eman a conclui.

Activista climatico Oriana Wouters:

Activista ta señala retonan causa door di efectonan di e fenomeno El Niño

• Calor extremo y menos yobida

• Coral, fauna y hende lo sinti e impacto



ORANJESTAD (AAN): Oriana Wouters, un activista climatico di Aruba, a indica den un entrevista cu DIARIO cu Aruba ya ta sintiendo e efectonan di e fenomeno climatico El Niño, cu a cuminsa entre fin di april y comienso di mei den Oceano Pacifico. Segun e, e fenomeno ta surgi ora awa profundo y sumamente mas cayente ta subi pa superficie di lama y posteriormente ta plama rond di oceano. Pa Aruba, esaki ta traduci den un clima mas seco, menos yobida y temperaturanan mas halto.

Wouters a señala cu esaki ta representa un reto serio pa nos naturalesa. Specificamente, el a enfatisa e impacto riba e rifnan di Coral, cu ya ta sufri di diferente presionnan humano, incluyendo contaminacion door di awa di riool. Segun e, si na e situacion actual añadi un aumento di temperatura di entre dos y seis grado mas cu normal durante un periodo di por lo menos seis luna y posiblemente te un aña, e daño lo por bira ainda mas severo.

Entre e consecuencianan ta e proceso conoci como bleaching, unda e coralnan ta perde nan color y debilita. Wouters a recorda cu Aruba ya a perde varios arecife den pasado door di malesanan di coral y impactonan relaciona cu retonan anterior di El Niño. El ta adverti cu probablemente lo mira mas di e efectonan aki den e añanan cu ta bin.

Segun e activista, e impacto di El Niño no ta limita su mes solamente na lama. Riba tera tambe e fenomeno ta crea retonan significante. Door di e periodo di secura lo tin menos fruta disponibel, afectando bestianan cu ta depende di esaki pa nan alimentacion. Como resultado, hopi di nan por bira mas deshidrata y desorienta.

E efecto tambe ta alcansa e ser humano. Esnan cu ta practica deporte regularmente, y trahadornan den construccion of otro profesionnan cu ta exigi trabao pafo, ta enfrenta un riesgo mas grandi di agotamento y problema relaciona cu calor extremo. Ademas, e productividad laboral por disminui significativamente door di e condicionnan climatico severo. Wouters a conclui cu e situacion ta confirma cu cambio climatico no ta un problema distante, sino un realidad cu ya ta afectando Aruba. El a enfatisa e importancia di proteha naturalesa, conserva awa y fortalece conscientisacion den comunidad tocante e impactonan di clima extremo. E reto ta grandi, pero cu accion y compromiso di comunidad, nos por fortalece nos resiliencia y proteha Aruba pa futuro generacionnan.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- HE, Xio Ching

Om op **dinsdag, 30 juni 2026 om 14:15 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de behandeling in verband met een door LIANG, Zhenxia ingediend Vaststelling van overlijden verzoek AUA202601845 EJ.

de Griffier,
D.A. Wieffering

Minister Rene Herdé, titular di Infrastructura:

Gobierno a extende ROPV pa dos aña mas pa por permiti actividadnan economico nobo



ORANJESTAD (AAN)- Minister Rene Herdé, como titular di Infrastructura, a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO, cu gobierno a extende e ROPV pa dos aña mas.

E mester a caduca e aña aki, pero gobierno a extende pa dos aña pa haya mas tempo pa traha, pasobra nan no a traha pa prepara e cambionan.

E cambionan mester ta den consulta cu hendenan, no di yega hisa benta y haci e cambionan.

"E impresion den pueblo ta cu esey a sosode biaha pasa, cu el a wordo haci sin consulta y hopi hende no a realiza kico e impacto di ROPV ta. Awo cu e impacto ta conoci, e consultanan mester t'asina cu hende bisa cu awo nan tin un bista kico nan kier y kico no kier, y e departamento mester bay wak kico por y kico no por, loke nos kier na Aruba, pasobra Aruba no ta bay crece bira mas grandi", Minister Herdé a señala.

E mandatario a expresa cu mester percura pa tin un balansa entre naturaleza di uso pa nos tur y uso economico, di otro industrianan.



"Unda nos ta permiti, kico y con. Turismo a tuma un espacio grandi, e ta nos pilar economico principal, pero toch nos mester percura pa tin'e na un forma cu e no ta acapara henter nos isla. Por ehemplo, henter e discusion tocante e uso di e UTVnan. Tur esey tin di haber con e areanan di nos pais, kico nos ta permti riba caya, kico nos ta permiti riba beach, unda nos ta permiti pa construi companianan nobo (por ehemplo si mañan mester lanta un compania pa traha bentana), unda e ta permiti, si e mester bay na Palm Beach of na Barcadera."

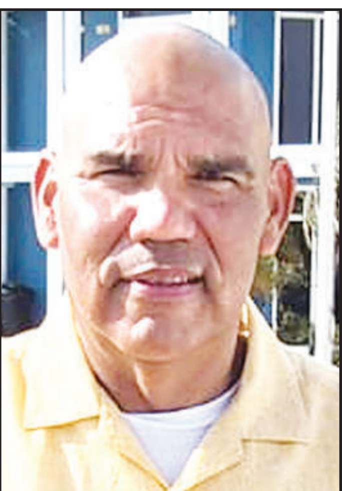
Ministro a sigui bisa: "Cosnan cu ami mes ta preocupa p'e ta e zonanan rond di nos facilidadnan special, por ehemplo hospital. Mester percura pa rond di hospital tin suficiente espacio p'e por expande, pa bin cu servicionan nobo. Aworaki mes e espacionan na hospital ta hopi limita, mesun cos ta sosode cu Aeropuerto, ta conta pa waf, pa servicionan di polis, Douane mester tin suficiente espacio."

"Na San Nicolas tambe, mester reserva espacio pa otro actividadnan economico. Y por ta, nos tin bista riba esey, pero mester reserva espacio pa den futuro por bin cu cosnan nobo. Esey ta cosnan cu den nos ROPV nobo, cu ta bay cuminza na 2028, nos ta bay percura p'e", Minister Rene Herdé, titular di Infrastructura ta remarca.

Señor Lito Laclé di Sindicato di Polis:

SPA a duna Alto Comisario fecha 15 Juni pa contesta e cartanan cu nan a manda

•Siguridad di polisnan riba caya ta entre e preocupacionnan mas urgente



ORANJESTAD (AAN) Presidente di Sindicato di Polis Aruba (SPA), Lito Laclé, a expresa durante un entrevista cu DIARIO cuminsamento di e siman aki varios punto di preocupacion cu tanto e sindicato como miembronan di cuerpo policial ta enfrenta actualmente.

Segun Laclé, siguridad di e polisnan cu ta presta servicio activamente riba caya ta entre e preocupacionnan mas urgente. Entre e temanan cu ta sigui genera inkietud ta e falta di bulletproof vests y bodycams, asunto cu segun e ta riba mesa ya pa hopi tempo.

Laclé a informa cu durante un bishita reciente na Departamento di Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), el a wordo informa cu na juni 2025 e departamento a manda un mail oficial na Alto Comisario Ramon Arnhem, na unda nan a indica e proceduranan legal cu mester wordo sigui pa haci cambionan necesario den cierto legislacion. Sin embargo, segun informacion ricibi, DWJZ ainda no a ricibi ningun reaccion oficial riba e asunto.

Mientras tanto, SPA ta sigui insisti cu tanto Alto Comisario como Ministerio di Husticia y Parlamento di Aruba pa duna prioridad na siguridad di e polisnan cu diariamente ta presta servicio riba caya. E sindicato ta spera tambe un contesta concreto tocante e fecha cu e polisnan den straatdienst finalmente lo ricibi e materialnan di proteccion cu tanto tempo ta wordo discuti.

Segun Laclé, SPA a duna Alto Comisario te cu dia 15 di juni pa contesta e cuatro cartanan cu e sindicato a manda na cuminsamento di e siman aki, den cual siguridad di polisnan riba caya ta ocupa un lugar central.

Ademas di esaki, presidente di SPA a señala cu tin otro asuntonan importante cu e sindicato ainda lo sigui atende. Un di nan ta e situacion di e 'burgerpersoneel', unda segun e tin diferencia den trato tocante pago di overtime. Actualmente, menos di 60 empleado ta carga cu e trabao cu anteriormente tabata reparti entre aproximadamente 144 persona.

Segun Laclé, algun di e trahadornan aki ta combina funcion di telefonista cu otro responsabilidadnan operacional, mientras cu ora nan ta traha overtime, no tur ta ricibi compensacion pa e oranan adicional cu nan ta traha. El a enfatisa cu SPA ta sigui atende cu tur loke ta pasa den cuerpo policial y ta sigui traha pa haya mas claridad y solucion riba e diferente preocupacionnan cu ta afecta cuerpo policial.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Conferencia DC ALFA 2026 a subraya importancia di colaboracion pa un futuro autosuficiente pa Caribe Hulandes









ORANJESTAD (AAN): Dutch Caribbean Agriculture, Livestock and Fisheries Alliance (DC ALFA) a sera su Conferensia 2026 cu exito, teni for di 25 te cu 29 di mei na Sint Maarten. E evento a marca e prome biaha cu e conferencia anual a wordo organisa riba e isla di Sint Maarten y a subraya e importancia creciente di cooperacion regional pa fortalece seguridad alimentario, agricultura sostenibel, pesca y desaroyo di cria den henter Caribe Hulandes.

DC ALFA ta un plataforma di colaboracion estableci pa e departamentonan di agricultura di Aruba, Bonaire, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten. E alianza ta promove cooperacion den agricultura, cria, pesca, seguridad alimentario y desaroyo sostenibel.

E conferencia a reuni rond di 90 representante gubernamental, piscado, criadonan di ganado, institucionnan educativo y partnernan regional pa intercambia conocemento, discuti desafionan comun y identifica oportunidadnan pa colaboracion.

E programa a consisti di discusionnan strategico, sesion nan cu stakeholdernan, un entrenamento riba desaroyo di cooperativa y un tayer tocante mehoracion di acceso na educacion y conocemento, comparticion di miho practicanan, bishitanan di campo, y firma di un Memorandum of Understanding (MoU) renoba entre e seis isla.

E conferencia a wordo habri oficialmente pa Minister Grisha Heyliger-Marten di Turismo, Asuntunan Economico, Transporte y Telecomunicacion (TEATT) di Sint Maarten, hunto cu Sra. Bernise Stoffer, Program Manager di Dutch Caribbean Partnership Program na RVO, representando e patrocinadonan di e conferencia, Sr. Hamza Kacha di Ministerio Hulandes di Asuntonan Economico y Politica Climatico (EZK).

Durante su discurso, Sra. Stoffer a reafirma e sosten continuo di Ministerio di EZK na DC ALFA y a enfatiza e importancia di envolve Cunukero, Piscado y Criadonan di Bestia activamente den discussionnan y den proceso di tuma decision cu ta toca nan sector. El a expresa aprecio pa e sosten continuo di Ministerio Hulandes di Agricultura, Pesca, Seguridad Alimentario y Naturalesa (LVVN), cu ta permiti RVO facilita cooperacion regional pa medio di Dutch Caribbean Partnership Program.

Ademas, Presidente di DC ALFA Sra. Nathalie Maduro, Directora di Departamento di Agricultura di Aruba, y Vicepresidente Sr. Shervin Frederick di Sint Maarten, a duna participantenan bonbini na Conferencia DC ALFA 2026. Nan a destaca e colaboracion fuerte entre e seis Isla den e ultimo cinco aña, cu a cuminsa cu un proceso di vision comparti y a culmina den e establecemento formal di DC ALFA. Nan palabra a subraya e compromiso continuo di e islanan pa colabora den mehoracion di seguridad alimentario, Agricultura sostenibel, Pesca y desaroyo di cria di bestia den henter Caribe Hulandes.

Entre e presentacionnan principal tabata un actualisacion di Sr. Gerbert Kunst, Representante di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten, tocante e fondo di "Public Pillar" cu Hulanda ta pone disponibel pa e departamentonan di agricultura di e islanan di Caribe Hulandes. Participantenan tambe a ricibi un actualisacion di Sra. Jamy Gouwie, candidata pa President di Raad di Supervision di CariFoodFund (CFF), kende a splica desaroyonan tocante oportunidadnan futuro di financiamiento pa e sector agricola y e importancia di un enfoke regional pa fortalece seguridad alimentario y desaroyo agricola den Caribe Hulandes. El a expresa voluntad di CariFoodFund pa traha hunto cu DC ALFA y a yama bon bini e oportunidad pa colabora cu e alianza como partner regional principal den sosten di crecemento y sostenibilidad di e sectornan di agricultura, pesca y cria. Sr. David Mogollon, Head of Cooperaion, Delegation of the European Union na Barbados, Estadonan di Caribe Oriental, OECS y relacionnan cu Caribbean Overseas Countries and Territories (OCTs) di UE, a duna un presentacion riba sosten di UE na e sector agricola den Caribe.

-Productornan primario ta pidi representacion mas fuerte

Un resultado importante di e conferencia tabata un iniciativa inespera di e 26 Cunukero, Piscado y Criadonan di Bestia cu a asisti e conferencia for di e seis islanan di Caribe Hulandes. Guia pa Sra. Nancy Prasad di Piskabon, e grupo a presenta un carta den cua oficialmente nan a reconoce DC ALFA como un plataforma regional vital cu ta representa productornan primario di cuminda. Nan tambe a pidi cu e alianza actua como nan representante den discussionnan regional di politica y den proceso di tuma di desicion.

E firmantenan a pidi pa DC ALFA hunga un rol formal den discusion nan riba agricultura, Pesca, Cria di Bestia, seguridad alimentario y desaroyo rural. Nan tambe a enfatisa e necesidad pa oportunidadnan practico di entrenamento, involucracion mas fuerte di stakeholdernan y mas sosten pa produccion local di cuminda.

Ademas, nan a boga pa programanan dirigi di subvencion y subsidio pa sosten productor chikito, innovacion, sostenibilidad y resistencia climatico.

E conferencia tambe a conta cu contribucion nan di expertonan regional y internacional, incluyendo representante di World Horti Center (WHC), University of the West Indies (UWI), Caribbean Agricultural Research and Development Institute (CARDI), Saint Barthelemy y Union Europeo.

E conferencia a sera cu e renovacion di Memorandum of Understanding (MoU) entre e seis islanan di Caribe Hulandes, reafirmando nan compromiso cu cooperacion regional y cu desaroyo continuo di DC ALFA como un plataforma regional sostenibel. E MoU a wordo firma pa Minister sr. Geoffrey Wever di Aruba riba 28 di mei 2026. Riba 29 di mei 2026, firma adicional a wordo poni pa Minister Grisha Heyliger-Marten di Sint Maarten, Commissioner Bruce Zagers di Saba y Commissioner Rechelline Leerdam di Sint Eustatius. Commissioner Joselito Statia di Boneiru , y minister sr.Tyron Boekhoudt di Corsow a firma e MoU riba 2 di juni 2026 paso cu e representante no por a asisti e conferencia pa motibonan personal.

Conferencia DC ALFA 2026 a subraya un biaha mas e importancia continuo di colaboracion regional den promocion di un futuro mas resistente, mas autosuficiente y mas sostenibel pa Caribe Hulandes.

E proximo conferencia ta programa pa tuma luga na Saba aña siguiente bou di e tema "One Purpose. One Commitment. One Future".

Minister Rene Herdé di Infrastructura ta anuncia:

Gobierno ta bay bin cu un 'Beach Policy' nobo





ORANJESTAD (AAN) Durante siman, DIARIO tabata tin un entrevista cu Minister di Infrastructura, Energia y Comunicacion, señor Rene Herdé, den cual el a anuncia, cu Gobierno ta bay bin cu un "Beach Policy" nobo cu lo cubri henter nos costa.

Previamente el a elabora tocante e problema di stacionamento pa bay den beach, specialmente esnan mas gusta pa hende local y turistanan.

"Esaki ta nifica cu nos ta exitoso den turismo door di atrae mas hende, pero nos no a balansa e necesidad cu nos mes pueblo tin, pa recreacion.

Kiermen, no solamente den beachnan na Eagle, Palm Beach, pero tambe Santo Largo, San Nicolas. Nos ta bay bin cu un 'Beach Policy' nobo, kico por, kico no por, trafico banda di e beachnan, con nos ta bay uza e beachnan, tin mag di haci kico, y tambe nos ta bay wak e costo", e dignatario a duna di conoce.

E mandatario a bisa cu e costo pa opera riba e beachnan ta hopi abao, compara cu e costo cu a subi pa tur hende, tur caminda. "E compania ta bin na cuminzamento di otro luna, y mi ta kere pronto nos un 'Beach Policy'. Loke nos tin aworaki ta solamente pa e area di Eagle Beach y ta yega banda di Fisherman Hut, y aworaki nos ta bay wak henter nos costa|", e mandatario a señala pa wak kico ta permiti.

Minister Herdé a señala cu tambe nan ta bay wak e desaroyo na Costa Norte, e casitanan cu nan ta trahando eynan.

"Tin hende ta bisa cu esaki ta nan propiedad pasobra nan tin decadanan ta hacie. No, e no ta nan propiedad, ta propiedad publico, y nos tin cu regul'e, di e forma cu e ta accesible pa tur hende. Y tampoco eynan por sosode cosnan cu nos no kier pa sosode na Aruba, kiermen cu e 'beach policy' pa prome biaha nos ta bay bin cu ne integralmente, pa henter nos costa nos ta bay traha riba dje cuminzando otro luna" Minister Herdé a remarca.

Agresion e biaha aki na Sero Patrishi y Ponton a conduci na detencion

Tres muhe hoben mas deteni pa oficialnan di JZP den casonan di maltrato



ORANJSTAD (AAN): E casonan di maltrato di algun hende hoben cometi cu muchanan menor di edad cu a socede weekend pasa, a conduci Diahuebs caba na detencion di un muhe hoben di 21 aña, y di un hoben menor di edad di 14 aña.

Pero e investigacion a sigui, y riba Diabierna mainta, autoridad hudicial di Recherche a detene tres hende muhe mas. E detencionnan ta enconexion cu un caso di agresion cu a sosode Diaranson anochi 3 di Juni 2026, na un cas na Sero Patrishi y tambe na Ponton. E maltratonan aki tambe a wordo graba riba video, y den Corte nan lo ta pruebanan palpabel di agresion repudiabel aki.

Departamento di Jeugd en Zeden Politie (JZP) a tuma e keho y den un tempo relampago por a pone man riba esnan envolvi den e caso encuestion.

E biaha aki a detene un muhe di fam A. di 18 aña di edad. A detene dos hoben femenino menor di edad tambe, esta uno di fam B. naci na Aruba di 16 aña, y otro di fam T. naci na Aruba di 17 aña.

Cuerpo Policial Aruba ta manda un mensahe cla y raspa cu nan no ta tolera tipo di actonan di agresion, e ta contra ley y nos lo sigui combati esakinan! Pa un miho bienestar pa comunidad.

Si abo tambe a mira algo, sa algo of tin informacion laga bo tip na Polis su Tipline cu ta 111-41. Nan ta garantisa 100% cu bo ta keda anonimo.

Presidente di STA

Diego de Cuba ta propone diferente alternativa pa yuda famianan cu salario minimo



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA), señor Diego de Cuba, ta di opinion cu pa atende e reto creciente di costo di bida y yuda e famianan cu mas necesidad, mester considera diferente alternativa concreto y sostenibel.

Segun De Cuba, e situacion financiero di hopi trahador na Aruba ta preocupante. El a indica cu un gran parti di esnan cu ta gana salario minimo ta aproximadamente 600 Florin bao di e bestaansminimum. Den e caso di un famia consistiendo di mama, tata y dos yiu, unda ambos mayor ta gana salario minimo, esaki ta 1.600 Florin pa luna bou di e bestaansminimum.

Un di e sugerencianan cu presidente di STA ta propone ta introduci un sorto di vakantie-uitkering, bonus anual of reparatietoeslag obligatorio, cu por representa un alivio financiero adicional pa e famianan cu ta confrontando dificultad economico.

Ademas, De Cuba ta promove e idea di crea un cooperativa di trahadornan. Segun su calculo, si aproximadamente 10.000 trahador participa den un cooperativa y cada miembro contribui cu 100 Florin pa luna, e fondo acumula lo alcansa 12 miyon Florin den un periodo di un aña.

Segun e, un iniciativa asina por crea oportunidadnan pa desaroya proyectonan economico na beneficio directo di e miembronan, manera lanta un supermercado cooperativo, importa productonan na costo mas competitivo y distribui esakinan na prijsnan mas accesibel na miembronan di cooperativa, compara cu e mercado regular.

Segun de Cuba, pa un cooperativa logra exito, ta indispensabel cu e clase trahador haya e educacion y conocimiento necesario tocante e funcionamento y e beneficionan di un cooperativa. Solamente asina por crea suficiente apoyo pa pone e ideanan aki riba pia y contribui pa trece alivio na e problemanan di costo di bida cu ta sigui subi," de Cuba a declara.

Opinion Publico

Traha casnan di 3 piso pa tuma menos espacio

ORANJESTAD (AAN): Segun un lector, e ta lesa con Gobierno ta enfatiza cu tin scarsedad di vivienda y ta bay traha cas pa pueblo.

Actualmente tin un proyecto masha bunita na Burubundo, pero den su opinion, esey lo bay ta matando tur nos naturaleza destruyendo matanan pa traha cas.

E ta puntra pakico Gobierno no ta traha cas di 3 of 6 piso, manera esnan di añanan anterior y asina ta tuma menos espacio y menos naturaleza ta wordo destrui.

Na Aruba no tin naturaleza mas, tur ta wordo roza pa traha cas y ta caba cu tur nos matanan. Tanto bal Prome Minister ta planta mata pa cuida nos naturaleza y di otro banda ta destrui naturaleza pa traha cas.

Abo tambe tin opinion publico? Yama na 582-6747, of via email na noticia@diario.aw y tambe por mande na WhatsApp di DIARIO na 561-5325.



Diasabra 6 juni. Di nuebe siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura:	2 Timoteo 4,1-8;
Salmo:	71;
Evangelio:	Marco 12, 38-44;

'Mi ta sigura boso cu e viuda pober a tira mas tanto cen den e caha di ofrenda cu tur e otronan, pasobra nan a duna di nan rikesa. Ma e viuda cu tawata den necesidad, a tira tur loke e tawatin pa e biba di dje.' (Marco 12, 43-44)

E viuda a pone tur placa cu e tawatin den e caha di ofrenda, aunke e mes ta den necesidad. El a keda bashi cu su accion di caridad. Cuminda e mester pa come, no placa. El a confia cu Dios lo provee pa e come, esaki ta un acto de fe y speransa. E sa cu lo mas importante ta spiritualidad y no ta mara na placa. Hesus ta siña nos cu e viuda aki, ta con nos mester biba. Ofrece na otro tur locual bo tin sin interes personal. Aunke na e tempo ey ainda Hesus no a ofrece su bida pa nos salbacion, e viuda ya a pone un confiansa reciproco (mutuo) den Dios sin ta un doctor den ley. E tawata comprende y confia Dios na un manera inexplicabel, un spiritualidad divino. Dios a mustra su habilidad divino y e habilidad di ser humano.

Oracion: Señor, regala nos gracia, don y virtudnan pa desaroya spiritualidad divino, Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Dr. Marck Oduber en conexion cu Dia Mundial di Oceano:

UNESCO Biosphere Reserve ta confirma cu tera y lama di Aruba ta un solo sistema integra

ORANJESTAD (AAN): Den marco di Dia Mundial di Medio Ambiente (5 di juni) y Dia Mundial di Oceano (8 di juni), experto cientifico y punto focal di Aruba pa e programa UNESCO "Man and Biosphere", dr. Marck Oduber, a destaca e importancia historico di e recien designacion di Aruba como UNESCO Biosphere Reserve.



Segun Oduber, e reconocemento internacional ta confirma oficialmente Aruba su entrada den e red mundial di UNESCO Biosphere Reserves, cu ta conta den 2025 cu 784 reserva den 142 pais.

"Esaki ta un momento historico pa Aruba y pa region di Caribe," Oduber a expresa. "Aruba lo bira e di tres reserva di biosfera den Caribe Hulandes y Ingles, fortaleciendo e presencia di nos region den e red mundial aki."

Oduber a splica cu un Biosphere Reserve ta mucho mas cu un reconocemento simbolico. Segun Oduber, e designacion ta representa un compromiso a largo plaso pa traha rumbo na un futuro unda naturalesa, cultura, ciencia, economia y comunidad por florece hunto.

E reserva di biosfera di Aruba lo cubri Aruba completo, incluyendo mas cu 19.000 hectarea di tera y aproximadamente 3 miyon hectarea den zona maritimo y economico alrededor di Aruba. E designacion ta reconoce cu tera y lama no por ta maneha separadamente, pero como un solo sistema conecta cu ta sostene bienestar, economia y identidad cultural di Aruba.

"Pa Aruba, como un *Large Ocean State*, un lama saludabel ta esencial pa nos siguridad alimentario, economia blauw, turismo y resiliencia contra cambio climatico," Oduber a splica.

Segun e experto, mangrovenan, yerba di lama y reefnan di coral no solamente ta sostene biodiversidad, pero tambe ta proteha comunidadnan costero y forma di bida di Aruba.

Oduber a conecta e vision aki directamente cu diferente iniciativa ambiental cu actualmente ta den marcha na Aruba, incluyendo proyecto di reforestacion, restauracion di coral y fortalecemento di Aruba Marine Park.

Tambe a menciona cu e vision di Biosphere Reserve ta alinea cu diferente cooperacion regional y internacional, incluyendo Ocean Coordination Mechanism, programanan di IOC/ UNESCO y diferente aliansa crea durante e Common Good Conference, unda a firma MoU enfoca riba sostenibilidad, restauracion ambiental y cooperacion cientifico.

Segun Oduber, un di e aspectonan mas importante di e reconocemento ta cu Aruba a logra esaki door di un amplio proseso di co-creacion y dialogo social. Gobierno, NGO's, comunidad cientifico, sector priva, sector turistico, piscadornan, institucionnan educativo y hobenan tur a contribui den forma e vision comparti aki.

"E reserva di biosfera ta pertenece na nos tur," Oduber a enfatisa. "Cada stakeholder tin un rol importante den proteccion, maneho sostenibel y regeneracion di nos recursonan natural."

Segun Oduber, Aruba awo tin oportunidad pa bira un *"living laboratory"* y centro regional di estudio y innovacion den area di desaroyo sostenibel, compartiendo experiencia y siñando hunto cu otro reserva di biosfera den Caribe y den resto di mundo.

Na final di su declaracion, Oduber a enfatisa cu e exito di e Biosphere Reserve no ta depende solamente di e reconocemento di UNESCO, pero di e compromiso colectivo di comunidad Arubiano.

"Su exito lo depende di nos compromiso comparti, nos dialogo social continuo y nos disponibilidad pa sigui traha hunto pa un Aruba mas resiliente, prospero y sostenibel," el a conclui.

Conoci como 'Dia di Luis Vas de Camões' y 'Dia di Comunidad Portugues'

Ya pa 61 aña ta celebra dia di Dia di Portugal na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Riba e fecha 10 di Juni, semper ta conmemora e fayecimento di Luís Vaz de Camões, naci 10 di Juni 1580, kende ta considera e poeta mas grandi den lengua portugues, autor di Os Lusíadas. Esey ta tambe Dia Nacional di Portugal, unda nan ta celebra identidad, cultura y historia di pueblo portugues.

Desde aña 1978, e ta tambe Dia di Comunidadnan Portugues rond di mundo, pa honra emigrantenan y nan contribucion. Na Aruba nos ta recordando e di 61 aña di existencia di e celebracion aki. E grupo di Portuguesnan aki den un forma hopi emocional a bini hunto p'asina gradici Aruba pa e bon aceptacion di e Portuguesnan na e isla.

Festival di Canto na Portugues: E aña aki no por keda sin celebra! Nos ta invita tur comunidad pa participa den 3 dianan di celebracion dedica na Dia di Portugal, Luis Vaz de Camões y e Comunidadnan Portugues nan rond mundo.

E prome ta awe Diasabra, 6 di Juni 2026 cu e 'Festival Canto na Portugues' cu lo ta na Club Primavera, cuminsando 8:00 p.m.

Asina ta habri e celebracion cu un espectacular Festival di Canto na Portugues, unda 9 participante lo mustra nan talento interpretando canticanan na idioma portugues. E anochi lo ta acompaña pa musica bibo di Biba Lekker Band, creando un ambiente unico yen di cultura, emocion, tradicion y orguyo portugues. E participante nan lo comparti storia, recuerdo y mantene bibo e espiritu portugues na Aruba. E ta un programa cultural special cu hopi sorpresa.

E anochi aki por purba tiki di gastronomia Portugues, esta no por falta e delicianan culinario portugues manera Bacalhau tradicional, Espetada à Portuguesa, y cosnan dushi tipico portugues. Bin disfruta di un anochi especial cu famia, amigonan y comunidad, celebrando nos herencia y cultura portugues.

Dia di Portugal: Esaki lo bay ta Diaranson, 10 di Juni 2026, cu un Santo Sacrificio di Misa, na Misa Fatima na Dakota, pa 7:00 pm.

Riba e dia especial aki, nan kier honra y gradici tur e portuguesnan cu a imigra pa Aruba y cu a integra den nos comunidad, contribuyendo grandemente na desaroyo di nos isla. Durante hopi añanan, e comunidad portuguesa a traha duro den diferente sectornan importante, manera refineria di Lago, industria di construccion, agricultura, horticultura y hardin, panaderianan, y negoshinan chikito y familiar.

Awor cu hopi di nan no ta mas cu nos, nos ta sigui recorda nan cu respet y gratitud. Nan esfuerzo, dedicacion, sacrificio y balornan ta keda bibo den nos curazon y den historia di Aruba. E comunidad portugues semper a mantene un union fuerte rond di nan famia, nan fe catolico y tradicionnan di Madeira. Nan a crea un comunidad basa riba balornan di trabao duro, humildad, respet y union familiar.

Tambe nan a pasa nan idioma, cultura y costumbernan na generacionnan nobo. Hopi di nan yiu y nietonan a crece bilingue, papia tanto Papiamento como Portugues, manteniendo bibo e herencia cultural portugues na Aruba. Na e Santo Sacrificio di Misa, nos lo gradici pa tur loke e pioneronan portugues a logra y contribui na Aruba, y nos lo honra nan memoria cu orguyo y respet.

Fiesta Cultural: Esaki lo ta Diasabra, 13 di Juni 2026, na Club Primavera pa 8:00 pm. Un legado di forza y tradicion no ta solamente historia; e ta un fuente di inspiracion pa tur generacion. Durante e celebracion aki, nos ta recorda cu orguyo e dedicacion, trabao duro y perseverancia di e comunidad portugues na Aruba.

Tambe nos ta honra e tradicionnan y balornan cu nan a transmiti na nos: biba cu humildad, honestidad, respet pa famia y mantene nos cultura y costumbernan bibo.

Esaki lo ta anochi di Musica, Baile y Cultura, cu programa special cu Grupo Folklorico Português, Grupo Folklorico Infantil, musica bibo y cancionnan na idioma portugues, ambiente familiar yen di alegria y tradicion.

Tambe lo tin cuminda tipico portugues, y bebidanan tradicional, cos dushi tipico, y mas sorpresa culinario.

Den nomber di e Directiva di Associação Social Cultural Portuguesa y di e Cônsul Honorario di Portugal, nan ta invita Aruba, comunidad Portugues y Comunidad Luso-Arubano pa uni cu nos den e gran celebracion cultural aki. Corda cu tur entrada ta gratis, pues yega cu bo famia, amigo- y bo orguyo luso-arubano pa un anochi inolvidabel.

Viva Portugal, Viva Aruba!





Poesia

Goooooaaaaalllll

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



It's that happy noisy time of the year again
..... *to yell and scream goooooaaalll!*
It's the reason of the season for joy fun and laughter!
Time for being excited
Time again to make new friends
With the winning team here and after
In good played games
Tall and firm we stand
Good energy, good vibes
Running after the ball
With stars and stripes
Good luck to all the teams
You all have a dream
Only one team can be the champs
And that will be The Netherlands
We are the Oranges you can not peel
We are real
We are strong
We are the best
We are Number One!

Your Number One fan...

Poet/Writer/Artist
Ruthy 'Lady Ruth',
June 2026

Poesianan dedica na portugues pa Salomon y Jose Do Vale na Luis Vaz de Camões

O Grande Poeta de Portugal e da Lingua Portuguesa, Luis Vaz de Camões

O meu querido Portugal, aqui tens um poeta que tem o teu nome dentro do coração dele Que eu, estou a escrever aqui sozinho, dentro do meu mundo da minha inspiração Aqui, sem fazer nenhum barulho, tenho uma caneta na minha mão e um papél a minha frentePara escrever tudo o que eu inspiro e sinto no momento deste silencio, longe do mundo afora Mesmo com a distancia entre nós dois te tenho aqui perto de mim
Quando fecho os meus olhos para visitar-te e com cada segundo eu vou mais e mais profundo
Nas tuas belas pasaigens que são como um tesouro que nunca perderá o teu valor



Orgulho da minha descendencia, tenho muitas coisas para escrever-te e compartir contigo
Mas desta vez não é sobre mim, não é sobre desta pessoa saudosa para encontrar-te de novo
É sobre o grande poeta de Portugal e da lingua portuguesa que se chama Luis Vaz de Camões
As vezes por as tuas obra-primas e o mais reconhecido e lembrado "Os Lucíadas"
A lingua portuguesa tambem é chamada:"A lingua de Camões"

Lembramos e celebramos o dia que morreste que é o 10 de junho como o dia nacional de Portugal
Em todas partes do mundo e aqui tambem na nossa ilha de Aruba e na ilha da Madeira
Celebramos esse dia como uma lembrança da tua determinação e dedicação por o nosso Portugal
Com muito cantamento, danças folclóricas, bebendo vinho e comendo muitas espetadas
Vestido de vermelho e branco ou tambem de preto e branco
Pronto para festejar e lembrar o que é a tua lembrança



Camões, de poeta para poeta
Vivías por Portugal como um homem apaixonado por uma bela mulher
Que sempre tiveste a ela dentro o teu coração
Mesmo o quão longe ou quão perto estás dela
Ou mesmo quanto tempo se passou entre os dois
Que levantaste cada manhã com ela como a primeira coisa na tua mente
Pensando, sentindo e ser inspirado como pudeste dedicar-te a ela a cada momento do dia
Com um amor que só se ve num amor verdadeiro
Um amor que se sacrifica tudo por o melhor do teu querido, Portugal

Mesmo que estás dormendo agora estás acordado, vivo nos nossos corações
Com as tuas palavras escritas nas nossas mentes
E com um exemplo para mostrar o que é amar e lutar para o nosso querido, Portugal
Muito obrigado por tudo



Tur parti na mundo unda e colonia Portugues ta biba, dia 10 di june ta recorda e fecha natal di e gran poeta portugues aki Luis Vas de Camões. Luis a nace na aña 1524 na Lisboa, Portugal y a muri dia 10 di Juni na aña 1580 na Lisboa, Portugal. Un di su tantisima obranan poetico cu a recore Europa y hopi parti di mundo ta esun conoci como "Os Luciadas" esei ta e nificacion di e celebracion di e ***dia di Portugal "Camões"***



Lisbon's Torre de Belém

Profesionalnan ta uni pa asina por yuda trata dolor di pashentnan terminal cu kier pasa nan ultimo dianan di bida na cas

ORANJESTAD (AAN): Loke a cuminza como e ultimo deseo di un señora, a comberti awo den un iniciativa mas amplio cu ta pidi atencion pa control di dolor y cuido paliativo na Aruba.

Recientemente Fundacion Ultimo Deseo Aruba (FUDA) a bin topa cu un situacion unda cu un pashent terminal tabata desea di pasa su ultimo dianan na cas, rondona door di su sernan keri. Durante e





proceso aki, a bin realiza cu ainda tin hopi duda riba posibilidad di haya tratamento adecuado pa combati dolor pafo di Hospital.

Riba e potret por mira Renate Raven, president di Fundacion FUDA. El a splica cu a raiz di esaki, e profesionalnan envolvi den diferente disciplina a dicidi na uni forza. Mientras tanto, nan a forma un grupo di proyecto multidisciplinario consistiendo di representantenan di, entre otro, cuido di Docternan di Cas, atencion di Botica, cuido di Cas, cuido geriatrico, servicionan huridico, organizacionnan social, y iniciativanan di boluntarionan.

E grupo di proyecto aki mientras tanto a tene varios reunion y a bin constata cu ta existi un apoyo amplio pa sigui investiga e posibilidadnan di un tratamento humano di dolor y cu lo ta accesibel na cas.

E punto di salida di e grupo di proyecto ta simpel! E hendenan cu escoge pa pasa nan ultimo fase di bida na cas, mester por conta cu un atencion adecuado, comodo, cu dignidad y un control optimal di dolor.

Den e periodo venidero, nan lo bay pidi reunion cu diferente entidad y organizacion envolvi den atencion di cuido di salud na Aruba. Meta di esaki ta pa analiza hunto ki posibilidad ta existi pa mehora ainda mas e cuido di hendenan cu ta den nan etapa final di nan bida.

E grupo di proyecto ta subraya cu no ta trata di un debate riba casonan individual, sino un cuestion social cu, den algun momento, lo por afecta cualkier famia na Aruba.

Nan ta di opinion cu un sociedad ta caracteriza, parcialmente, pa e forma den cual ta trata e habitantenan mas vulnerabel. Precisamente den e ultimo etapa di bida, e hendenan aki merece di ta comodo, pasando esaki na forma digno, y e posibilidad (si nan desea esey) di ta na cas cu nan sernan keri.

Actualmente ta preparando e prome reunion cu e partidonan envolvi. E grupo di proyecto ta spera cu e colaboracion entre Gobierno, centronan di salud, profesionalnan di salud, y companianan di Aseguro lo permiti pa sigui desaroyo cuidonan paliativo y e tratamento di dolor na Aruba.

Filhos de Portugal

Poema



Filhos de Portugal,
Que vieram na ilha de Aruba para enriquecer
a cultura deles Hoje têm filhos e filhas
Para ser descendientes da geração que vêm

Eles vão trabalhar com amor e dedicação
Para seguir manter à cultura tradicional
de Portugal Um sonho dos nossos avôs
Que depois de muito tempo vai ser realidade

Porque é a nossa identidade
E a origem que nós herdamos
Dos nossos antepassados portugueses
É uma coisa muito dificil de nengar

Que todos nós formamos parte
E com sem dúvidas nas nossas veias
Flui o sangue que representa duas nações aqui do mundo
Aruba e Portugal

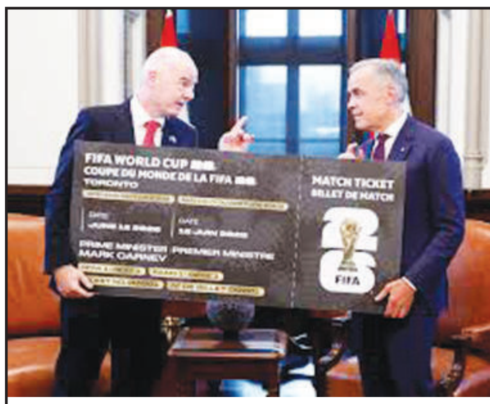
E que o Senhor Deus abençoe todas as pessoas aqui presente
Obrigado







FIFA ta pidi fanaticonan cu pa error a haya carchinan gratis pa Mundial pa paga pa esakinan



ZURICH: FIFA a cancela carchinan di Copa Mundial 2026 cu a wordo otorga na alrededor di 60 fanatico, cu door di un error di un website a ricibi esakinan gratis.

E federacion mundial di futbol awor ta pidi e personanan aki pa paga pa e ticketnan.

"FIFA ta lamenta e error y cualkier inconveniencia cu esaki por a causa".

E carchinan pidi ta keda reserva y e fanaticonan afecta a wordo invita pa completa pago di e suma corecto, segun un comunicado di e federacion mundial di futbol.

E caso ta esun mas reciente den un programa di ticket di Mundial bastante controversial, cu e Abogadonan General di New York y New Jersey ta investigando pa posibel violacionnan di leynan cu ta proteha e consumidor.

E ranking di ELO tin Spaña como faborito pa gana e Copa Mundial 2026



LONDON: Fanaticonan di e seleccion di Inglatera y sigur di Spaña ta contento cu e rankings di ELO, cu ta bay hopi mas leu cu e ranking di FIFA, pa determina cua ekipo ta mas y cua ta menos faborito pa gana e Copa Mundial.

Segun e ranking di ELO, Spaña ta faborito pa gana e edicion aki di e Mundial.

Si bo wak e ganadornan anterior di Mundial, ocho di e ultimo 10 campeonnan tabata den top 4 di e ranking di ELO prome cu e torneo a cuminsa.

E fanaticonan di Inglatera ta contento pasobra nan ekipo ta den e top 4 di ELO

Lista di faborito di ELO

1/ Spaña
2/ Argentina
3/Francia
4/Inglatera
5/Brazil
6/Portugal
7/Colombia
8/Hulanda
9/Ecuador
10/ Alemania

Doski cu gol pa logra empate sorprendente di Irak contra Spaña



MADRID: E seleccion di futbol di Spaña ta wordo considera un di esunnan mas fuerte actualmente y cu bon chens pa gana Copa Mundial 2026.

Diahuebs apesar di no logra gana Irak, Spaño lo keda un di e faboritonan pa bay cas cu e titulo.

Spaña no a hunga cu mayoria di nan hungadornan principal Diahuebs y na final e wega a caba den un empate di 1-1.

Ferran Torres a anota den di 16 minuut pa duna Spaña e ventaha, pero apenas 11 minuut despues Merchas Doski a anota e gol di empate pa Irak, cu ta den grupo I di Mundial cu Senegal, Francia y Noruega.

Spaña ta den grupo H cu Uruguay, Cabo Verde y Saudi Arabia.

Costa di Marfil a gana Francia 2-1



PARIS: Francia ta wordo considera un di e ekiponan faborito pa gana Copa Mundial 2026, pero Diahuebs nan a sufri un derota sorprendente contra Costa di Marfil cu ta bay ta den e mesun grupo di Mundial cu Alemania, Corsou y Ecuador.

E ekipo di coach Didier Deschamps tabata gana na halftime despues cu Rayan Cherki a anota un tremendo gol den di 45 minuut.

Sinembargo e ekipo Africano a bin bek pa na final gana e wega cu e score di 2-1.

Tabata den di 53 minuut cu Guela Doue a anota e 1-1 pa Costa di Marfil y den di 84 minuut Amad Diallo a anota e gol ganador pa sorprende e fanaticonan di Francia.

E seleccion Frances na e Mundial ta bay ta den grupo I hunto cu Senegal, Noruega y Irak.

Jennifer Arends-Reyes den audiencia cu Gobernador:

Bienestar di pueblo mester keda centro di tur decision

ORANJESTAD (AAN):– Lider di Fraccion di AVP den Parlamento di Aruba, Jennifer Arends-Reyes, a participa recientemente den un audiencia oficial cu Su Excelencia Gobernador di Aruba. E encuentro ta forma parti di dialogo regular cu lidernan politico y ta ofrece un oportunidad valioso pa intercambia pensamento riba diferente asunto di importancia nacional.



Durante e audiencia, Arends-Reyes a enfatisa e balor di dialogo institucional, respet mutuo y cooperacion entre e diferente organonan cu forma parti di nos democracia. Segun e parlamentario, contacto constructivo entre representante politico y institucionnan fundamental di nos pais ta esencial pa fortalece gobernacion, aumenta transparencia y sigui construi confianza entre gobierno y ciudadano.

Den e combersacion a aborda diferente tema cu ta ocupa un lugar central den e agenda nacional, incluyendo desaroyo economico, oportunidad pa hobennan, bienestar social, vivienda y e futuro desaroyo di Aruba. Tambe a intercambia punto di bista tocante e posicion di Aruba dentro di Reino Hulandes y e importancia di mantene relacionnan basa riba respet mutuo, responsabilidad comparti y cooperacion concreto.

Arends-Reyes a destaca cu Aruba ta pasando den un periodo importante di consolidacion y transformacion. Segun e, e stabilidad financiero cu Aruba a logra den añanan reciente mester sigui traduci den beneficio tangibel pa e ciudadano comun, incluyendo miho servicio publico, mas oportunidad economico, fortalecemento di siguridad social y un futuro sostenibel pa generacionnan venidero.

"Nos ta sigui traha cu seriedad, compromiso y amor pa Aruba. Dialogo cu institucionnan clave manera e Gobernador ta contribui pa mantene nos enfoca riba loke realmente ta conta: e bienestar di nos pueblo y e fortalecemento continuo di nos democracia," asina Arends-Reyes a expresa.

Lider di Fraccion di AVP a señala cu encuentronan manera esaki ta confirma importancia di liderazgo responsabel, comunicacion habri y colaboracion institucional. E ta reafirma su compromiso pa sigui representa interesnan di Aruba cu dignidad, pone necesidadnan di ciudadano dilanti y contribui activamente na construccion di un pais mas fuerte, moderno y uni.

Director di Monumentenbureau Aruba, Raul Gei

Restauracion di Fort Zoutman ta avansa segun plan



ORANJESTAD (AAN): Trabounan di restauracion na Fort Zoutman ta sigui avansando segun plan, cu diferente fase importante di e proyecto actualmente den ehecucion. Esaki, confirma door di director di Monumentenbureau Aruba, Raul Gei, durante un follow up tocante e estado actual di e restauracion.

Segun Gei, actualmente e enfoke principal ta riba trabounan structural y tecnico pa preserva e monumento historico den un manera sigur y duradero. Entre e trabounan cu ta tuma luga tin mehoracionnan den sistema electrico den colaboracion cu Elmar, restauracion di diferente elemento original di e edificio y trabounan den e area superior di e toren.



Ademas, e proyecto ta inclui renobacion y reemplaso di diferente bentana y porta cu ta mantene e caracter historico original di Fort Zoutman. Gei a enfatisa cu e restauracion ta ehecuta cuidadosamente pa preserva e balor monumental y autenticidad di e edificio.

"Nos ta satisfecho cu e progreso di e trabounan y cu e manera profesional y sigur cu e proyecto ta ehecuta," asina Gei a expresa.

Segun Monumentenbureau, e meta ta pa tin un gran parti di e restauracion cla prome cu fin di aña. E proyecto ta forma parti di e vision mas amplio di Gobierno di Aruba pa preserva y revitalisa patrimonio historico y cultural di nos isla.

Willem III toren, como e monumento historico mas antiguo di Aruba, tin un significado special den



historia y identidad nacional di Aruba. Gobierno di Aruba anteriormente a enfatisa cu e restauracion di e fort ta un prioridad importante den cuadro di preservacion di herencia cultural y fortalecemento di turismo cultural.

Durante añanan reciente, Gobierno di Aruba a intensifica inversionnan den patrimonio y restauracion historico, incluyendo colaboracion cu partnernan internacional y diferente iniciativa den cuadro di 40 aña di Status Aparte.

Segun Prome Minister Mike Eman, preservacion di monumentonan historico no solamente ta importante pa proteha nos historia, pero tambe pa fortalece identidad nacional y crea mas oportunidad pa educacion, cultural y turismo.

Monumentenbureau Aruba ta sigui coordina e proyecto hunto cu diferente experto tecnico y stakeholder pa garantisa cu e restauracion di Willem III toren ta cumpli cu e standarnan necesario pa preservacion di patrimonio monumental, tambe a informa cu e proyecto total ta consisti di 3 fase, fase 1 ta restauracion di e toren, fase 2 ta e restauracion di e fort y gebouw (museo), fase 3 ta nieuwbouw unda e bar existente ta localisa.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 5 Juni 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 7610, 2692, 2898	Anochi: 5089, 8813, 5685	Merdia: 671 X2; Anochi: 400 X2	Merdia X2: 4612, 5738, 7113; Anochi X5: 8903, 4761, 5498	Merdia: 7633 Virgo; Anochi: 3609 Aries; SUPER 4 Anochi: 9071

BIG 4 — Merdia X2 1628; Anochi FP 5114

DFF — Merdia 5613; Anochi 5969

LOTTO DI DIA — 10 - 14 - 18 - 19 - 28. Siguiente jackpot: 74.000 Florin



RESULTADO

Diabierna 5 Juni 2026

Sorteo #1876

04 09 23 27

• • • Mega Ball: 9

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	4 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	67 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	71 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 9 JUNI 2026

Afl. 310.000,- • MEGA PLUS: Afl. 410.000,-

BUSCA PALABRA

E	X	C	U	R	S	I	O	N	I	F	N
U	T	U	R	I	S	M	O	I	R	B	A
U	S	C	E	C	D	I	T	U	A	A	U
R	R	L	S	X	U	T	E	K	C	I	T
R	U	C	S	C	H	E	D	U	L	E	S
T	I	E	L	O	T	N	E	I	S	A	E
I	S	D	F	E	U	S	U	F	P	T	S
E	S	A	N	F	I	O	C	A	E	A	C
E	T	H	S	A	U	W	R	I	U	C	O
E	I	A	U	C	R	A	R	T	C	U	L
T	R	B	E	T	D	G	H	U	U	S	A
P	U	E	D	A	T	R	S	C	U	E	R
L	F	L	T	C	E	L	K	U	T	T	I
K	E	U	I	S	H	D	E	A	B	U	S

Bus Grandi, Stuurwiel, Asiento, Shuttle, Turismo, Chauffeur, Excursion, Bel, Escolar, Ticket, Parada, Schedule, Abri

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		8	7		2			
		9						
				5			7	4
6			1		7			8
		7		3		4		
8			2		6			9
1	9			7				
						6		
			8		9	3		

Difficulty Level ★★★★★ 11/06



Hari Un Tiki

Riba e prome dia cu el a yega na di scol di HAVO, Juanchito sinta den klas di su juffrouw nobo di Papiamento, kende a puntra tur studiante pa bisa nan nomber, y agrega un aspecto interesante di nan mes.

Na su turno, Juanchito a lanta di su stoel y bisa:

-*"Mi yama Juanchito, y ami y mi ruman sa e definicion di cada palabra di nos idioma Papiamento."*

Hopi studiante a cuminza hari den klas.

Docente a hisa su man pa studiantenan, y a bisa:

-*"Boso sa tur palabra?"*

Juanchito a contesta 'si'.

E ora e juffrouw a skirbi e palabra **'Sabalo'** riba borchi den klas.

-*"Okay Juanchito, kico e palabra 'Sabalo' nifica?"*

Juanchito a keda mira e borchi y e palabra **'Sabalo'** cu ta skirbi, y na final a bisa:

-*"Esey ta un palabra cu mi ruman sa di dje."*

Solucion Anterior

9	6	7	2	8	3	5	1	4
3	2	1	4	6	5	9	7	8
4	8	5	7	9	1	3	6	2
2	5	8	1	3	9	7	4	6
1	9	6	5	4	7	8	2	3
7	4	3	6	2	8	1	9	5
6	7	9	3	5	4	2	8	1
8	3	4	9	1	2	6	5	7
5	1	2	8	7	6	4	3	9

Difficulty Level ★★★★ 11/05

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 6 y 7 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter ta na H.A.P. ImSan.

Den weekend di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.

Den weekend di 9:00 am pa 1:00 p.m. y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:

Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DENTISTA NA WARDA

Weekend 6 y 7 Juni 2026



— 6 + 7 Juni 2026 —

Dr. Yelitza Helmeyer,
Avenida Milio Croes 84-B.
Telefon: 582-3003

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 6 Juni 2026
Solo ta baha: 7:04 p.m.

— 7 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:04 p.m.

— 8 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:04 p.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

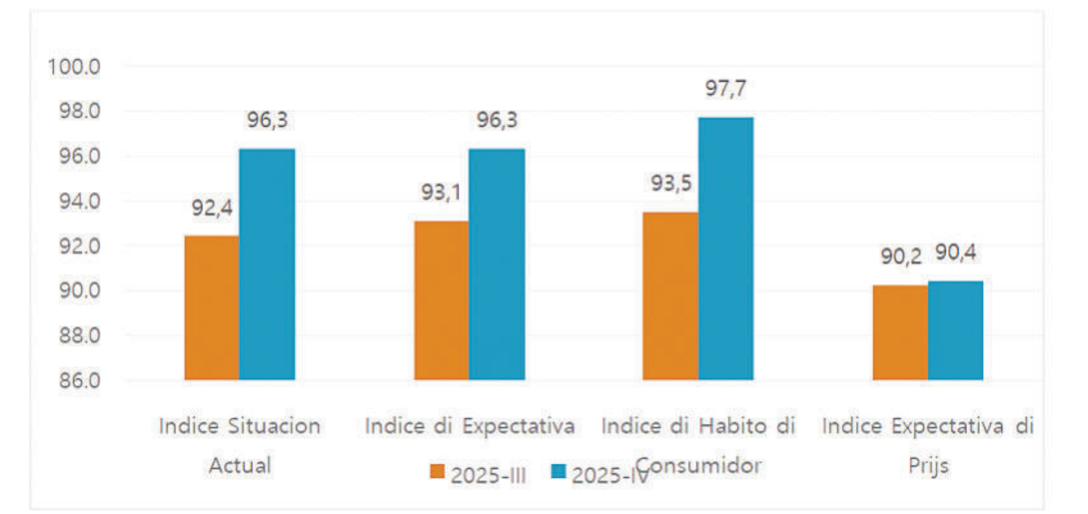
—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)

—Diamars 16 Juni 2026:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:

Banco Central di Aruba

Un 88% di consumidornan ta premira cu den e siguiente 6 luna prijsnan lo ta mas halto

Grafico 2: Resultado di Indice di Confiansa di Consumidor den e di cuater trimester di 2025.



ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e Encuesta di Confiansa di Consumidor pa e di cuater trimester di 2025. E encuesta di confiansa di consumidor ta evalua e percepcion economico di e consumidor local.

Preocupacion principal di consumidor den e di cuater trimester di 2025 pa e siguiente 6 lunanan:

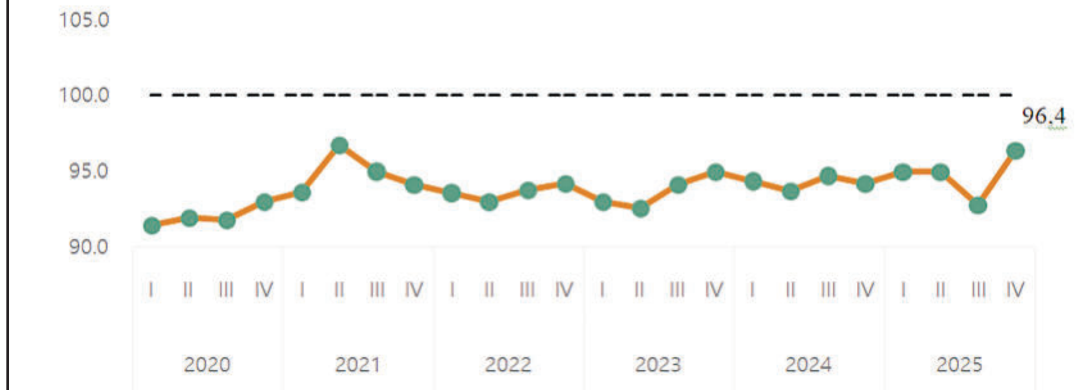
- Deterioracion den e situation di negoshinan y di e economia a baha te na 36% (2025-III: 56%).
- Alrededor di 32% di e respondentenan ta premira cu lo ta mas dificil pa haya un trabou nobo (2025-III: 42%).
- Como 31% di respondentenan ta premira cu e posicion financiero di gobierno lo empeora (2025-III: 39%).

Consumidornan a keda pesimista, aunke e Indice di Confiansa di Consumidor a subi cu 3,6 punto di índice te na 96,4 den e di cuater trimester di 2025 (mira Grafico 1).

E Indice di Habito di Consumidor a crece cu 4,2 punto di indice te na 97,7 durante e di cuater trimester di 2025.

E Indice di Situacion Actual y e Indice di Expectativa a subi den e di cuater trimester di 2025 cu 3,9 punto di indice y 3,2 punto di indice, respectivamente, te na 96,3 pa ambos. Mientrastanto, e Indice di Expectativa di Prijs a subi un poco na 90,4 durante e di cuater trimester di 2025 (mira Grafico 2).

Grafico 1: Indice di Confiansa di Consumidor a subi den e di cuater trimester di 2025.



Prijsnan mas halto den e proximo 6 lunanan ainda ta keda un preocupacion grandi pa e respondentenan, como cu 88% di consumidornan ta premira cu den e siguiente 6 lunanan prijsnan lo ta mas halto, cual ta dos punto di porcentahe menos compara cu e di tercer trimester di 2025. Respondentenan cu a indica cu nan por "cumpra menos cu nan entrada compara cu 6 luna pasa" a baha cu 8 punto di porcentahe te na 80% den e di cuater trimester di 2025. Pa locual ta e respondentenan cu a expresa cu nan ta spaar menos, esaki a baha cu 14 punto di porcentahe te na 32% den e di cuater trimester di 2025.

E indice por varia entre 90 y 110. Entre 90 y 100, e indice ta mustra un situacion di pesimismo. Un indice di exactamente 100 ta indica cu consumidornan no ta ni optimista, tampoco pesimista, pero ta neutral den nan pensamento di desaroyo economico na Aruba. Entre 100 y 110, e indice ta mustra un situacion di optimismo den pensamento di consumidornan.

Mariniers ta prepara pa temporada di horcan durante ehercicio internacional



ORANJESTAD (AAN): Den preparacion pa e temporada di horcan, Mariniers di Sint Maarten a participa na Caraïbes '26 siman pasa. Esaki ta un ehercicio bienal, na gran escala den Caribe. E ehercicio, organisa pa Francia, ta enfoca riba yudansa humanitario y operacionnan di yudansa den situacionnan di calamidad.

Durante e di dos fase di Caraïbes, e Mariniernan di Sint Maarten a particip-a activamente. E entrenamento tabata basa riba un scenario realistico: un horcan devastador a asota e parti Frances di Sint Maarten. Den cooperacion cu tropanan Frances y Colombiano, e Mariniernan di Sint Maarten a localisa e residentenan (simula) y a evacua nan pa un area safe; tanto e barconan rapido FRISC como un helicopter Frances a keda desplega pa transporta e heridonan rapidamente y na unda manera safe.

Danki na e bon cooperacion entre e Marines, e forsanan arma Frances, e unidad Colombiano, y e otro partnernan internacional, e evacuacionnan di ehercicio a wordo realisa exitosamente. Durante e entrenamento, tur participante a comparti informacion, a sostene otro durante transporte, y conhuntamente a cuida e victimanan (simula).

Cada dos aña, Caraïbes ta reuni varios pais y partnernan local di Caribe pa fortalece e preparacion pa yudansa humanitario y reacciona riba calamidad den e region. E ehercicio ta provee un ambiente realistico na unda conocemento y habilidadnan ta wordo intercambia y desaroya.

Cuminza cobra boet exorbitante pa tira sushi

ORANJESTAD (AAN): Un lector a yama DIARIO pa duna su opinion tocante e tiramento di sushi den mondi y un sugerencia pa gobierno.

E lector ta bisa cu pakico no ta cobra multa na esnan cu instancianan concerni ta haya ta tira sushi den mondi. Actualmente ta hopi hende ta haci e trabao di limpieza pero tambe nan ta bay tira e sushi unda cu ta. Mester haci un control pisa riba esaki y pa cuminza duna boet na e hendenan aki pa asina nan siña respeta nos naturaleza y cuid'e y no sush'e.

E idea di Zona di desperdicio cu Gobierno a bini cu ne ta un bunita proyecto y ohala e pueblo sea conciente y bay tira nan sushi nan eynan.

Abo tambe tin opinion publico? Yama na 582-6747, of via email na noticia@diario.aw y tambe por mande na WhatsApp di DIARIO na 561-5325.

DEPORTE INTERNACIONAL

Judge ta bay perde 4 pa 6 siman cu fractura na ribchi



NEW YORK: Capitan di New York Yankees Aaron Judge ta bay perde basta tempo, despues cu a constata cu e tin un asina yama ‘stress fracture’ na su ribchi, na banda drechi di su curpa.
Esaki e ekipo a anuncia Diahuebs.
“Judge ta bay tin mester di un periodo di sosiego y actividad limita”, Yankees a bisa den un comunicado.
“Ta bay saca X-rays bek dentro di alrededor di 4 pa 6 siman pa determina e nivel di mehoracion y pa determina e proximo pasonan”, segun e club di New York.

Yankees ta verwacht cu Judge lo ta bek riba veld e temporada aki sigur.
Cu Judge bayendo riba e lista di esnan lesiona, New York ta subi hungador di outfield Spencer Jones pa Major League.

Muncy di Dodgers y Vargas di D-Backs herida despues di dal den otro na primera base



PHOENIX: Slugger di Los Angeles Dodgers Max Muncy y primera base di Arizona Diamondbacks Ildemaro Vargas ambos a bandona e wega Diahuebs cu Arizona as bin bek pa gana den ultimo inning 3-2, despues cu nan a dal den otro.
Muncy tabata coriendo pa primera base y Vargas tabata purbando di yega prome cune pa sake out.
E hungadornan a dal den otro fuertemente y a keda riba vloer algun rato, prome cu ambos manager a dicidi di saca nan for di wega.
Apesar di dal den otro fuertemente, ambos hungador a logra di cana y baha veld nan mes.
Despues di wega a wordo constata cu Muncy no tabata tin un hersenschudding y cu Vargas tabata tin golpinan na su bil robes, su ribchinan y na su garganta.
Manager di Diamondbacks Torey Lovullo a bisa despues di wega cu X-rays a sali negativo y cu dia pa dia lo check si Vargas lo por hunga of no.

Alexander Zverev ta den final di Roland Garros y ta cerca di gana su prome Grand Slam



PARIS: Alexander Zverev ainda tin chens di gana su prome titulo Grand Slam.
E Aleman di 29 aña Diabierna a logra pasa pa final di Roland Garros, door di gana Jakub Mensik di Republica Checo di 20 aña.
Zverev, e number 3 di mundo a gana e wega den 4 set cu e score di 7-5, 6-2, 3-6, 6-3.
E final ta bay ta Diadomingo.
Mirando e ausencia di Carlos Alcaraz y e hecho cu Jannik Sinner y Novak Djokovic a wordo elimina, Zverev a bira e faborito pa gana e titulo.
Diadomingo e Aleman lo hunga contra Flavio Cobolli.
E Italiano no mester a hunga e semi final, mirando cu su compatriota Matteo Arnaldi a saca su mes di e torneo debi na un virius.

Real Madrid kier paga Bayern Munchen 150 miyon euro pa Olise



MADRID: Despues cu Real Madrid a firma Denzel Dumfries door di activa e clausula di 20 miyon euro cu e tabata tin, awor e gigante di Spaña ta tras di un di e mihor hungadornan di Bayern Munich.
Presidente di Real Madrid Florentino Pérez su deseo ta pa firma Michael Olise for di Bayern.
El a anuncia esaki awor cu a bira conoci cu pa prome biaha den hopi tempo tin un candidato cu lo competi contra dje pa bira presidente di e club prestigioso di Spaña.
Fabrizio Romano a meld cu e hungador atacante di Bayern di 24 aña ta e ‘hungador misterioso’ di cual Perez Diahbuebs tabata papia.
Aparentemente Madrid lo ta dispuesto di paga e club mas grandi di Alemania 150 miyon euro pa firma e hungador di seleccion di Francia, cu tin un contrato cu Bayern te cu zomer di 2029.



Noticianan for di Hulanda

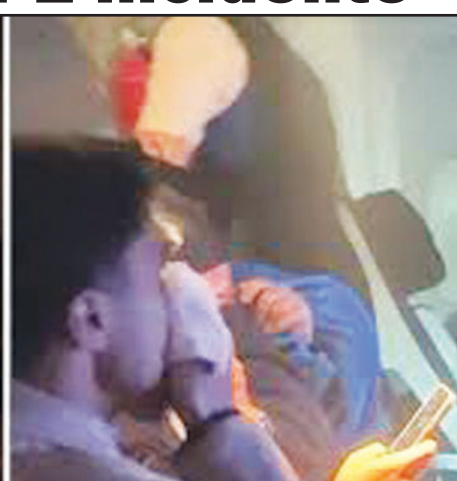
Mucha homber di 16 aña deteni pa su rol den explosion na Amsterdam



AMSTERDAM: Recientemente un mucha homber di 16 aña a wordo deteni pa su rol den preparacion di un atentado riba un compleho di oficina riba Amsterdamse Zuidas. Anteriormente un otro mucha homber di 17 aña a wordo deteni pa su envolvimento den e atentado.
Riba 16 di Maart tabata tin un explosion na entrada di e compleho Atrium.
Debi na esaki tabata tin un candela chikito, cu a wordo paga pa personal di seguridad di e edificio.
E entrada principal di e edificio door di e explosion a keda un tempo sin por wordo uza.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida den e explosion.

Hulandes ta balota peliger di power bank riba avion, tur luna 1 of 2 incidente





HULANDA: Te ainda Hulandesnan ta balota e peligernan di power banks y vapes den avion.
Un average di 1 pa 2 biaha pa luna e asina yama Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) ta ricibi un melding di un power bank of un e-cigarette cu abordo di un avion ta keinta dimas of ta saca zonidonan straño.
E incidentenan ta bastante menos si compara cu na otro paisnan.
E autoridad Ingles di aviacion CAA luna pasa a duna di conoce cu mas y mas nan ta wak problemanan serio cu power banks den avionnan.
'Tin mester di mas concientizacion, pasobra e cargadornan portatil ta trece riesgonan serio cu nan manera keintamento y peliger di candela', segun CAA.

Muhe di 35 aña deteni pa terorismo despues di regresa for di Syria



Den zomer di 2015 e muhe a sali for di Hulanda pa Raqqa den Syria, unda cu el a casa cu un combatiente di ISIS.
Segun De Limburger ta trata di Loes F.
E muher di Limburg na 2019 a wordo deteni na Turkia y a aparece den corte relaciona cu su posibel rol den ISIS.
E hues encarga cu e caso sinembargo a declare liber, door di cual e no por wordo acusa pa e mesun acto criminal den corte na Hulanda.
Marechaussee a pon e boei na mannan di e muher y apesar cu e no por wordo acusa mas di participacion den ISIS, e por wordo condena pa terorismo.

HULANDA: Un muher di Geleen di 35 aña Diaranson a wordo deteni na Schiphol, ora cu el a regresa for di Syria.
Na 2015 el a biaha pa Syria y awor e ta wordo sospecha di prepara y participa den terorismo pa ISIS.
Esaki Ministerio Publico Hulandes a duna di conoce.

Alumno Hulandes di 15 aña den estado critico despues di shock electrico durante biahe di scol na Alemania



ALEMANIA: Un alumno di scol secundario Alasca di Amsterdam, Rayan di 15 aña, den marduga di Dialuna pa Diamars a resulta gravemente herida despues cu el a subi riba e cabina di un trein na Alemania.
E accidente a sosode durante un biahe di scol pa 'Selba Preto'.
Den e prome anochi di e 'schoolreisje' Rayan di 4de klas, a sali bay su so na un trein den becindario di e hotel na Kehl unda e tabata keda cu su scol.
Polis Aleman ta sospecha cu ora cu e hoben a subi riba e trein pa saca un potret, el a yega mucho cerca di wayanan di coriente y a haya un shock di coriente hopi fuerte.
El a sufri kemaduranan hopi serio cu ta pone cu e ta den un estado hopi critico.

Noticia Internacional

Autoridadnan di Costa Rica a haya un alerta di un supuesto complot pa asesina presidente Fernandez



Gobierno di Costa Rica a informa cu nan a ricibi informacion tocante un supuesto complot pa asesina presidente Laura Fernandez, cu tabata wordo traha den un prizon.

Fernandez a asumi e presidencia na Mei, cu promesa di un represion contra organisacionnan di traficacion di droga, cu e ta vincula cu e aumento di criminalidad den e pais cu tabata considera durante decadanan un di esunnan mas sigur den e region.

Ministerio di Husticia y Paz, den un declaracion na prensa, a bisa cu nan a ricibi un informe di un unidad di inteligencia policial tocante e supuesto complot contra e presidente di e cartel di droga di Los Lara.

Siete di cada dies asesinato na Costa Rica ta vincula na trafico di droga, caminda e tasa di homicidio a subi te na 17 caso pa cada 100.000 habitante na 2025, compara cu 11.2 na 2019.

Fernandez no ta descarta implementacion di algun di e medidanan di seguridad cu presidente Salvadoreño Nayib Bukele a uza, kende e ta admira.

Merca lo aumenta e envio di ayudo pa Bolivia como respuesta na e crisis ocasiona pa protesta

Merca a anuncia diahuebs cu lo expande e asistencia na Bolivia pa atende e scarsedad di productonan basico y e dificultadnan cu e sistema di salud ta enfrenta a consecuencia di blokeonan di caminda cu a dura mas di un luna, impulsa pa ex presidente socialista Evo Morales y otro sectornan di sociedad.

E decision a wordo anuncia pa Secretario di Estado Marco Rubio durante un yamada di telefon cu e presidente di Bolivia Rodrigo Paz. Segun Departamento di Estado, e administracion di Trump lo aumenta tanto ayudo di emergencia como sosten logistico pa asisti poblacionnan afecta pa e interupcion di transporte riba tera.



E anuncio ta bin meymey di un crisis cu ya caba ta impactando e suministro di cuminda, combustibel, suministro medico y remedi den diferente region di e pais. E blokeonan ta worde encabesa pa organizacionnan y sindicatonan campesino cu ta exigi renuncia di e presidente Boliviano.

Segun e comunicado oficial divulga pa Washington, Rubio a transmiti na Paz e respaldo politico di Cas Blanco y a reafirma e apoyo di Merca na institucionnan Boliviano.

"E secretario a señala cu Merca lo aumenta asistencia di emergencia y sosten logistico na Bolivia pa yuda esnan cu ta confronta scarsedadnan severo di cuminda y remedi pa motibo di blokeonan di caminda ilegal cu e intencion di destabilisa e sociedad Boliviano," e Departamento di Estado a bisa.

E comunicado tambe ta señala cu ambos lider a analisa e situacion interno di e pais y a atende temanan relaciona cu siguridad regional.

Di su banda, e vocero di Departamento di Estado, Tommy Pigott, a bisa cu e administracion di Merca lo sigui sostene Bolivia mientras e ta purba supera e crisis.

E combersacion entre e dos lidernan a tuma lugar un dia despues cu Paz a presenta un inisiativa legislativo dirigi na facilita e intervencion di Forsanan Arma den limpia blokeonan di caminda. Gobierno ta sostene cu e blokeonan ta exacerba un situacion economico compleho caba y ta stroba e suministro di productonan esencial den henter e pais.

Un variante preocupante di COVID-19 conoci como "Cicada" ta plamando den por lo menos 25 estado Mericano



E propagacion di e variante BA.3.2 di COVID-19, conoci como "Cicada", ta sosode den un contexto di reduccion di presupuesto cu ta afecta vigilancia epidemiologico di awa sushi na Merca, segun datonan oficial y informenan institucional recien. E situacion aki ta afectando e capacidad di contesta di autoridadnan di salud y ta impacta e poblacion di por lo menos 25 estado, caminda e virus a wordo detecta den sistemanan di monitoreo, mientras cu specialistanan ta adverti di e riesgonan di reduci e infrastructura pa deteccion trempan di brote.

Segun informacionnan di e Sistema Nacional di Vigilancia di Awa Sushi (NWSS) di e Centronan pa Control y Prevencion di Malesa (CDC), e identificacion di e variante BA.3.2 den muestranan di awa sushi di estadonan manera California, New York, Texas y Florida a tabata posibel door di e red nacional di vigilancia implementa for di 2020. E recorte di presupuesto, cu ta reduci e financiamento di mas o menos $125 miyon na $25 miyon, ta parti di e plan presenta pa presidente Donald Trump.

E ahuste di presupuesto aki a genera preocupacion bao di sociedadnan cientifico y expertonan di salud publico, manera confirma pa Newsweek y otro fuentenan institucional, incluyendo declaracionnan oficial di CDC y cartanan manda pa Congreso pa e Sociedad Mericano pa Microbiologia.

-Kico ta e variante "Cicada" di COVID-19 y unda el a wordo detecta?

E variante BA.3.2, yama "Cicada," ta pertenece na un sublinahe di Omicron caracterisa pa un cantidad halto di mutacion. Segun website Ground News y datonan oficial di CDC, Cicada a wordo detecta den muestranan di awa sushi di por lo menos 25 estado di Merca y 23 pais.

E nomber ta referi na deteccion inicial na 2014, desaparicion y reaparicion recien.

E variante ta wordo sigui principalmente a traves di e sistema NWSS y proyectonan universitario manera WastewaterSCAN, dirigi pa Stanford University y Emory University. Datonan ta mustra cu mientras cu e concentracion nacional di SARS-CoV-2 den awa sushi ta keda abao, e presencia di BA.3.2 ta wordo monitoria continuamente den hurisdiccionnan afecta.

Profesor Marc Johnson di e Scol di Medicina di Universidad di Missouri a splica cu "e variante tin un tasa di mutacion halto, pues e por bira dominante si e desaroya un capacidad mas grandi pa transmision."Dr. Robert H. Hopkins Jr. a confirma cu "no tin prueba cu Cicada ta mas severo cu otro variantenan", segun declaracionnan colecta pa Ground News.

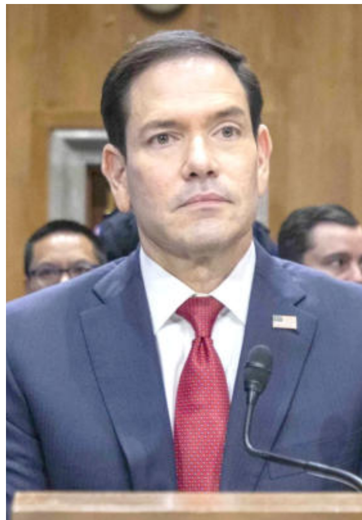
Noticia Internacional

Merca ta trahando pa crea condicionnan pa eleccionnan liber na Venezuela

WASHINGTON: Merca ta trahando pa crea "e condicionnan necesario" pa realisa eleccionnan liber y democratico na Venezuela, secretario di estado Marco Rubio a declara, sin ofrece ningun posibel fecha pa e eleccionnan.

"Na final, e contesta pa Venezuela ta eleccionnan democratico, liber, y husto, pasobra e no ta solamente e cos corecto pa haci, pero tambe necesario pa atrae e tipo di inversion cu e pais mester", el a argumenta durante un audiencia dilanti Camara di Representantenan di Merca.

Pa por tene e tipo di eleccionnan asina, Rubio a señala, mester di un prensa liber, partidonan politico mester di espacio pa participa, y mester di un conseho electoral nobo pa garantisa e legitimidad di e proceso.



Cinco luna despues di e captura di Nicolás Maduro na Caracas pa forzanan Mericano, e Secretario di Estado a sigura cu Venezuela ta moviendo den direccion di un trayectoria "positivo".

"Venezuela no ta awe loke nos ta spera cu e lo bira pa e pueblo Venezolano, pero e ta riba un trayectoria cu mi ta considera hopi positivo; e no ta continuo y mester sigui bay dilanti," el a splica.

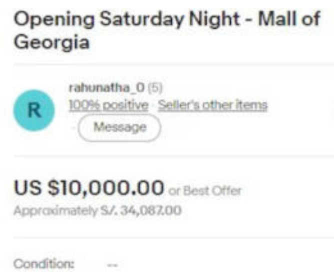
Desde e captura di Maduro, riba cargonan di narcotrafico na New York, e Administracion di Trump a restaura e relacionnan diplomatico cu Venezuela y a fortalece e lasonan cu e gobierno di e presidente interino Delcy Rodríguez, ex vice presidente di Maduro.

Washington ta sostene cu e ta eherce un tutela riba e gobierno di Rodríguez, cu a promove reformanan pa liberalisa e sector petrolero y un amnistia pa presonan politico.

Lider di oposicion Venezolano y ganado di Premio Nobel di Paz, María Corina Machado, kende ta residencia na Merca, a anuncia siman pasa cu e lo regresa Venezuela "pronto" y cu e kier ta un candidato presidencial den eleccionnan "liber y husto".

Carchi pa pelicula 'The Odyssey' a wordo bendi pa hasta 10 mil dollar riba eBay





E expectativa pa The Odyssey, e superproduccion nobo di Christopher Nolan, a alcanza nivelnan sin precedente den e industria di pelicula. Mas cu un luna prome cu su estreno den cine, e demanda pa carchinan tabata asina halto cu algun ta wordo bendi caba riba eBay pa sumanan te cu $10,000.

Segun People, prebenta a cuminsa diahuebs 4 di juni, pa funcionnan programa pa cuminsa dia 17 di juli, e fecha cu e adaptacion ambicioso di e poema epico di Homer lo yega salanan di cine. Sinembargo, haya un carchi a bira un "odisea" real pa miles di fanatico.

E avalancha di benta di carchi a causa problemanan tecnico riba e plataformanan di benta. Tanto e app como e website di AMC Theatres a experencia 'rijnan' virtual largo y tempo di espera cu, den algun caso, a surpasa un ora. Riba medionan social, usuarionan a informa cu nan a experencia erornan, retraso, y hasta dificultad pa haya asientonan disponibel debi e rapidez di e benta.

E demanda mas grandi tabata concentra riba proyeccion di IMAX 70mm, un formato specialmente desea pa e fanaticonan di Nolan. E pelicula lo haci historia como e prome pelicula largo graba completamente cu camaranan IMAX, un caracteristica cu a impulsa busca cinma miho ekipa pa disfruta di e experencia completo cu e director a imagina.

E scarsedad di carchi a habri porta pa mercado di rebenta. Segun revista People, pa 5 di juni, riba eBay tabata tin bendedornan cu ta ofrece carchinan pa IMAX 70mm caba.

E medio a haya un aviso cu a ofrece dos carchi pa un funcion den AMC Lincoln Square na New York pa $1,099. Un otro bendedor a ofrece cuatro carchi pa e mesun cine pa un total di $2,000.

Sinembargo, e propaganda cu a hala mas atencion tabata uno cu a ofrece 12 carchi pa un funcion den e estado di Georgia pa $10,000.

Delcy Rodriguez a reuni cu Narendra Modi pa consolida aumento benta di petroleo na India

NEW DELHI: E presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, a wordo ricibi diahuebs pa Prome Minister di India, Narendra Modi, durante un bishita den cual Caracas ta busca pa consolida e rebote di su benta di petroleo na India, un pais cu den luna di april y mei a clasifica como e di cuatro proveedor mas grandi di petroleo crudo pa e mercado di India.

Narendra Modi a ricibi Rodriguez na Hyderabad House, e lugar pa reunionnan bilateral di nivel halto na New Delhi, segun e vocero di Asuntonan Externo di India, Randhir Jaiswal.

"Combersacionnan cu e meta pa sigui consolida nos asociacion y duna un impulso nobo na nos lasonan bilateral," Jaiswal a bisa.

Na februari 2025, Rodriguez a yega di bishita India, pero como Minister di Petroleo, na momento cu Venezuela tabata purba di expande su benta di petroleo na e pais asiatico. Awor e ta regresa como presidente interino, den un contexto di compranan indio renoba despues di e alivio di e sansionnan mericano y un crisis energetico causa pa e ceramento di e Strait of Hormuz.

India a importa 319.200 bari di crudo Venezolano pa dia na mei, un aumento di 13.9% compara cu e luna anterior, segun datonan di e consultoria Kpler a comparti cu e agencia di noticia EFE.

Te cu april, India no a cumpra petroleo Venezolano desde mei 2025, pero actualmente Venezuela ta posiciona como su di cu-



ater proveedor, solamente tras di Rusia, Emiratonan Arabe Uni y Saudi Arabia, segun Kpler.

Merca a presenta petroleo Venezolano como alternativa pa petroleo Ruso despues cu Washington a captura ex-dictador Nicolas Maduro na januari y a asumi control di benta di petroleo Venezolano.

Aunke Washington a prolonga un exoneracion temporal di sansionnan riba petroleo Ruso te meymey di juni, e gobierno di Trump a presiona New Delhi pa reduci e compranan ey.

New Delhi ta importa aproximadamente 90% di su petroleo, y prome cu e guera di Medio Oriente, e tabata ricibi mas o menos mitar di e petroleo aki atraves di Strait of Hormuz, cu ta blokia actualmente.

Fuentenan consulta pa EFE a indica cu e agenda di Rodriguez ta inclui un bishita na Jamnagar pa recorido e refineria Reliance Industries, considera e compleho di refinacion mas grandi di mundo y un potencial destinacion clave pa crudo Venezolano.

Grupo di Aruba a bay participa na Olimpiada pa nos Grandinan na Bonaire





ORANJESTAD (AAN): E grupo conoci como 'Flor di Aloë' riba Diabierna a subi avion rumbo pa participa den gran evento na isla di Bonaire.

E grupo aki lo bay representa Aruba den e Olimpiada pa nos Grandinan

Ministerio di Deporte, hunto cu pueblo ta deseando Grupo Flor di Aloë tur clase di exito durante e Olimpiada cu lo tuma luga awe Diasabra na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na e isla di Flamingo.

Un biaha mas Indebon (Instituto pa Deporte Bonaire) ta organizando e Olimpiada pa nos Grandinan. Diferente grupo di Bonaire ta participando, y awor tin "Flor di Aloe" di Aruba tambe. Sigur e grupo aki lo representa Aruba y nos grandinan cu hopi dedicacion, y energia deportivo



Opinion Publico

No daña nos naturaleza

ORANJESTAD (AAN): Un lector a yama bisa cu den vecindario di su cas na Savaneta tin un garashi cu ta destruyendo nos naturaleza.

E mecanico aki casi tur dia ta basha azeta di auto riba matanan di Wayaca. Esaki no solamente ta mata e mata aki, pero tambe ta daña e tera.

Segun e lector, el a yama varios di e instancianan concerni cu esaki y te hasta polis, pero te awe nada ainda a wordo haci. Y keto bay e mecanico aki ta keda basha e azeta.

E ta spera cu e persona aki por tin mas concientizacion di nos naturaleza pa e tira su desperdicio di azeta otro caminda cu no ta pa daña nos naturaleza. Y cu instancianan concerni por haci algo cu e situacion fastioso aki.

Abo tambe tin opinion publico? Yama na 582-6747, of via email na noticia@diario.aw y tambe por mande na WhatsApp di DIARIO na 561-5325.

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Micheal Victor Clark Tjin Kon Fat
mihor conoci como " Maiky of Boydap"
Tata di nos coleganan Ken y Kyandra Tjin Kon Fat

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra, 6 di Juni 2026
For di 9 AM pa 11 AM di mainta na
Ad Patres Funeral Home y despues cremacion
Lo tuma luar den seno familiar.
Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo condolencia na nos colega Ken Tjin Kon Fat y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki y cu
Sr. Micheal Viktor Clark sosega na paz.

Barceló
HOTELS & RESORTS

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

TA BUSCA
Señora ta busca apartamento. Mester ta no muebla. Tan pronto cu ta posibel. Pa drenta mesora.
(Pa 1 di Juli 2026)
Yama 569-4624

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

MULTI FAMILY PORCH SALE
Diasabra 6 di juni
di 9:00 pa 3:00.
Diadomingo 7 di juni
di 9:00 pa 1:00.
Paradera 198-H, Tel: 594-1527

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, refrigerador, ice maker, wasmachine, dryer, freezer, stove, forno, walk-in cooler, walk-in freezer. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

PORCHSALE
zaterdag 6 juni (5 famia) + zondag 7 juni (10 famia) na Montaña 17 (Noord) van 9.00-14.00 uur. Cada dia lo tin differente famia.
Info: 592-7285

Bandana
"Linso di Cabez" di Bandera di Curaçao
Ban apolla nos rumannan.
Cantidad limita! Afl.25,-
Tel: 732-7070

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

FOR RENT
Spacious 1 bedroom mini-house. Area: Ponton. Brand new, fully furnished. Available per July 2026. Awg.2750.00 all in. Reply by Whatsapp only: 732-7070

NEW JUNE 4 MOVIES | FIND MOVIE TIMES THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play

MetaCorp Est. 1920 The oldest company in Aruba | A MetaCorp Subsidiary



MASTERS OF THE UNIVERSE

ALSO IN IMAX



SCARY MOVIE



BACKROOMS



DEVIL WEARS PRADA 2

FINAL WEEK

Red Rush a bira campeon 'Battle of the Bands 2026'











ORANJESTAD (AAN): Red Rush a destaca y a logra e titulo maximo di Battle of the Bands 2026 na Centro di Bario Noord despues di un presentacion energetico y impresionante cu a conquista tanto e hurado como e publico presente.

Cu cuatro banda participando den e competencia esta, Red Rush, Santanero, Aletheia y Monotone, e nivel tabata hopi halto. Como parti di e competencia, cada banda mester a presenta por lo menos un cancion original. Red Rush a sobresali cu dos cancionnan original, "Fake It" y "Bestia", hunto cu e cover "For You", demostrando creatividad, talento y presencia riba escenario.

Red Rush ta consisti di Amylee Melo (Drummer), Kevin Kock (Guitarista), Xadah Maria (Cantante), y Joshua "Chicho" Verschuur (Bahista)

E reaccion positivo di publico y e energia durante nan presentacion a confirma cu e banda a entrega un show memorabel. Santanero a logra e di dos lugar.

Red Rush kier expresa nan mas profundo agradecimento na tur fanatico, famia, amigo y simpatisante cu a tuma tempo pa asisti y brinda nan apoyo durante Battle of the Bands 2026. Boso presencia, entusiasmo y sosten ta motiva nos pa sigui crece y crea musica. Esaki ta un logro grandi pa nos.

Un danki special tambe na e organizadornan, voluntarionan, patrocinadornan y tur esnan cu a haci e evento posibel.

Keda pendiente pa mas musica original, presentacionnan y anuncionan di Red Rush. Nan trayectoria apenas a cuminza.





LUCKY GROUP OF STORES

SANKEY®

SEMI AUTOMATIC WASHING MACHINE



08 KG

SPECIAL PRICE 399.00

Hisense

TOP MOUNT REFRIGERATOR



16.5 CUFT

SPECIAL PRICE 1549.00

DRIJA

EXTRACTOR



60 CM

SPECIAL PRICE 379.00



SANKEY®

STANDING FREEZER

SPECIAL PRICE 849.00

07 CUFT

Hisense

PORTABLE AIRCO

13500BTU

110V



SPECIAL PRICE 849.00



Hisense

FULLY AUTOMATIC WASHING MACHINE

11 KG

SPECIAL PRICE 549.00

LUCKY ELECTRONICS

HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420 (Father's Day is Coming Soon)

Insta360 GO 3S



661-0420



Insta360 Flow 2 Pro

661-0420

AIRPOD MAX



661-0420

IPAD AIR 11



661-0420

IPHONE 17 AIR



661-0420

PS5 Slim



661-0420

Father's Day Cup



SPECIAL PRICE 2.95

Graduation Gift Bag



SPECIAL PRICE 2.50

Maleta



Starting Price

SPECIAL PRICE 90.00

Big Car



SPECIAL PRICE 450.00



Father's Day Cup

SPECIAL PRICE 5.95

Tool Box



SPECIAL PRICE 14.95

Holland Car Flag



SPECIAL PRICE 5.95



2 Door Wardrobe

SPECIAL PRICE 900.00



Men Perfume

SPECIAL PRICE 9.95

Car Vacuum Cleaner



SPECIAL PRICE 110.00

Holland Flag Line



SPECIAL PRICE 4.95

Recliner Sofa



SPECIAL PRICE 475.00

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630